



**الجمهوريّة الجزائريّة  
المديقراطية الشعبيّة**

# الجريدة الرسمية

**اتفاقيات دولية، قوانين، أوامر ومراسيم  
قرارات، مقررات، مناشير، إعلانات وبلاغات**

الادارة والتحسين الإنسانية العامة للحكومة	الطبوع والاشتراكات		النسخة الأصلية النسخة المطبوعة
	خارج الجزائر	داخل الجزائر المفروحة صوريات	
	صورة	صورة	
	50 ج	100 دج	
	150 ج	200 دج	
الطبوع والاشتراكات ادارة المطبعة الرسمية	300 ج	بما فيها نسخات الإرسال	النسخة الأصلية وترجمتها
النوع : 13 و 9 و 9 و 3 و 3 العنوان : 17 ح ب 50 - 18 . 65 الى 15 . 0 . 15 . 3200	بما فيها نسخات الإرسال		النسخة الأصلية وترجمتها

من النسخة الأصلية : 250 دج ولمن النسخة الأصلية وترجمتها 500 دج لمن العدد للستين السابقة : حسب التسعيرة . وسلم المهاجم من مجاناً  
للمشتركون . المطلوب منهم ارساله لفائدة الورق الأخيرة عند تجديد الاشتراكهم والاعلام بمطالبهم . يودي عن تغيير العنوان 300 دج ولمن التشر على  
اساس 20 دج للستون .

## فهرس

### مراسيم، قرارات، مقررات

### قوانين وأوامر

#### الوزارة الأولى

قانون رقم 84 - 17 مؤرخ في 8 شوال عام 1404  
مرسوم رقم 84 - 159 مؤرخ في 8 شوال عام 1404  
الموافق 7 يوليو سنة 1984 يتضمن إنشاء  
محافظة للبحث العلمي والتكنولوجيا .

السنة 1404 - 8 شوال في 17 مؤرخ في 8 شوال عام 1404  
يتضمن إنشاء محافظة للبحث العلمي والتكنولوجيا .

## فهرس (تابع)

### وزارة النقل

مرسوم مؤرخ في أول شوال عام 1404 الموافق 30 يونيو سنة 1984 يتضمن إنهاء مهام المدير العام للطيران المدني والارصاد الجوية الوطنية.

مرسوم مؤرخ في أول شوال عام 1404 الموافق 30 يونيو سنة 1984 يتضمن إنهاء مهام المدير العام للشركة الوطنية للنقل عبر الطرق.

### وزارة التعليم العالي

مرسوم رقم 84 - 160 مؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 يتمدد المرسوم رقم 83 - 355 المؤرخ في 21 مايو سنة 1983 والمتضمن إنشاء مجلس مركزي لتنسيق العلاقات بين مؤسسات التكوين العالي والقطاعات المستخدمة.

### وزارة الطاقة والصناعات الكيماوية والبتروكيماوية

مرسوم رقم 84 - 123 المؤرخ في 18 شعبان عام 1404 الموافق 19 مايو سنة 1984 يحدد صلاحيات وزير الطاقة والصناعات الكيماوية والبتروكيماوية وصلاحيات نائب الوزير المكلف بالصناعات الكيماوية والبتروكيماوية (استدراك).

### وزارة التجارة

مرسوم مؤرخ في أول شوال عام 1404 الموافق 30 يونيو سنة 1984 يتضمن إنهاء مهام مكلف بالدراسات والتلخيص.

مرسوم مؤرخ في 2 شوال عام 1404 الموافق أول يونيو سنة 1984 يتضمن تعيين رئيس ديوان.

قرارات مؤرخة في 30 محرم وأول 99 و 14 و 22 و 27 صفر عام 1404 الموافق 5 و 6 و 14 و 19 و 23 و 27 نوفمبر سنة 1983، تتضمن حركة في سلك المتصرفين.

قرار مؤرخ في 25 رجب عام 1404 الموافق 27 أبريل سنة 1984، يتضمن فتح مسابقة للدخول إلى المدرسة الوطنية للأدارة.

### وزارة الشؤون الخارجية

مرسوم مؤرخ في أول شوال عام 1404 الموافق 30 يونيو سنة 1984 يتضمن إنهاء مهام الأمين العام المساعد بوزارة الشؤون الخارجية.

مرسوم مؤرخ في 2 شوال عام 1404 الموافق أول يونيو سنة 1984 يتضمن تعيين الأمين العام لوزارة الشؤون الخارجية.

### وزارة العدل

مرسوم مؤرخ في 2 شوال عام 1404 الموافق أول يونيو سنة 1984 يتضمن تعيين قاض.

### وزارة الفلاحة والصيد البحري

مرسوم رقم 84 - 157 مؤرخ في 23 رمضان عام 1404 الموافق 23 يونيو سنة 1984 يعدل المرسوم رقم 77 المؤرخ في 5 أبريل سنة 1971 والمتعلق بوضع نظام للمنجع العائلي في الفلاحة.

### وزارة الصناعة الثقيلة

مرسوم رقم 84 - 119 مؤرخ في 18 شعبان عام 1404 الموافق 19 مايو سنة 1984، يحدد صلاحيات وزير الصناعة الثقيلة وصلاحيات نائب الوزير المكلف بالصناعات الميكانيكية والكهربائية والالكترونية (استدراك).

## فهرس (تابع)

مهني لالتحاق بسلك التقنيين في الأشغال العمومية. 1073

قرار وزارى مشترك مؤرخ فى 29 شعبان عام 1404 الموافق 30 مايو سنة 1984 يتضمنه اجراء امتحان مهنى لالتحاق بسلك المراقبين التقنيين بوزارة الاشغال العمومية. 1075

قرار وزارى مشترك مؤرخ فى 29 شعبان عام 1404 الموافق 30 مايو سنة 1984 يتضمنه اجراء امتحان مهنى لالتحاق بسلك الاعوان التقنيين المتخصصين بوزارة الاشغال العمومية. 1077

قرار وزارى مشترك مؤرخ فى 29 شعبان عام 1404 الموافق 30 مايو سنة 1984 يتضمنه اجراء امتحان مهنى لالتحاق بسلك أعوان الأشغال فى وزارة الاشغال العمومية. 1080

قرار وزارى مشترك مؤرخ فى 29 شعبان عام 1404 الموافق 30 مايو سنة 1984 يتضمنه اجراء امتحان مهنى لالتحاق بسلك أعوان الصيانة فى وزارة الاشغال العمومية. 1082

## وزارة الصناعات الخفيفة

مرسوم رقم 84 - 128 مؤرخ فى 18 شعبان عام 1404 الموافق 19 مايو سنة 1984 يحدد صلاحيات وزير الصناعات الخفيفة وصلاحيات نائب الوزير المكلف بمواد البناء (استدراك). 1084

## وزارة التكوين المهني والعمل

مرسوم رقم 84 - 156 مؤرخ فى 23 رمضان عام 1404 الموافق 23 يونيو سنة 1984 يمدد أحكام المادة 22 من المرسوم رقم 82 - 185 المؤرخ فى 15 مايو سنة 1982 والمتعلق بمساهمة العمال فى نتائج المؤسسات الاشتراكية للسندين الماليتين 1983 و 1984.

## وزارة الثقافة والسياحة

مرسوم رقم 84 - 161 مؤرخ فى 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 يتضمنه التنازل للبلديات عن أراض المخيمات. 1069

## وزارة الري والبيئة والغابات

مرسوم رقم 84 - 162 مؤرخ فى 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 يحدد القواعد المتعلقة بمارسة الاجانب الصيد. 1069

## وزارة الاشغال العمومية

مرسوم مؤرخ فى أول شوال عام 1404 الموافق 30 يونيو سنة 1984 يتضمن إنهاء مهام مدير العام للشركة الوطنية للمنشآت الفنية. 1072

قرار وزارى مشترك مؤرخ فى 29 شعبان عام 1404 الموافق 30 مايو سنة 1984 يتضمن اجراء امتحان

# قوانين وآمر

**المادة 5 :** يشكل قانون ضبط الميزانية الوثيقة التي يثبت بمقتضها تنفيذ قانون المالية وعند الاقتضاء قوانين المالية التكميلية أو المعدلة الخاصة بكل سنة مالية.

## الباب الثاني الميزانية العامة للدولة

### الفصل الأول عموميات

**المادة 6 :** تتشكل الميزانية العامة للدولة من الإيرادات والنفقات النهائية للدولة المحددة سنويا بموجب قانون المالية والموزعة وفق الأحكام التشريعية والتنظيمية المعمول بها.

**المادة 7 :** تطبقا للمادة 5 أعلاه، تدرج في ميزانية السنة المالية، الإيرادات المحصلة فعلاً وكذا النفقات المقبول دفعها بصفة نهائية من طرف محاسب عمومي خلال السنة المدنية المناسبة.

**المادة 8 :** لا يمكن تخصيص أى إيراد لتفطية نفقة خاصة تستعمل موارد الدولة لتفطية نفقات الميزانية العامة للدولة بلا تمييز.

غير أنه يمكن أن ينص قانون المالية صراحة على تخصيص الموارد لتفطية بعض النفقات، وتكتسي هذه العمليات حسب الحالات الاشكالية التالية :

- الميزانيات الملحة،
- العسابات الخاصة للخزينة،
- أو الاجراءات العسابية الخاصة ضمن الميزانية العامة، التي تسرى على الاموال المخصصة للمساهمات أو استعادة الاعتمادات.

قانون رقم 84 - 17 مؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 يتعلق بقوانين المالية.

ان رئيس الجمهورية،  
 - بناء على الدستور ولاسيما المواد 151 و 154 منه،  
 - وبناء على ما أقره المجلس الشعبي الوطني،

يصدر القانون التالي نصه :

## الباب الأول الأحكام العامة

**المادة الأولى :** تحدد قوانين المالية، في إطار التوازنات العامة المسطورة في مخططات التنمية الاقتصادية والاجتماعية المتعددة السنوات والسنوية، طبيعة الموارد والاعباء المالية للدولة وبملفها وتخصيصها.

**المادة 2 :** يكتسي طابع قانون المالية :  
 1 - قانون المالية وقوانين المالية التكميلية والمعدلة (بكس الدال)،  
 2 - قانون ضبط الميزانية.

**المادة 3 :** يقر ويরخص قانون المالية للسنة، بالنسبة لكل سنة مدنية، بمجمل موارد الدولة وأعبائها وكذا الوسائل المالية الأخرى المخصصة لتسخير المرافق العمومية وتنفيذ المخطط الانمائي السنوي.

**المادة 4 :** يعكس لقوانين المالية التكميلية أو المعدلة، دون سواها، اتمام أحكام قانون المالية للسنة أو تعديلها خلال السنة الجارية.

**المادة ٦ :** مختلف حواصل الميزانية التي ينص القانون على تحصيلها.

**المادة ٧ :** مدخلات المساهمات المالية للدولة المرخص بها قانوناً،

**المادة ٨ :** الحصة المستحقة للدولة من أرباح مؤسسات القطاع العمومي، المحسوبة والمحصلة وفق الشروط المحددة في التشريع المعمول به.

**المادة ٩ :** يكون الترخيص بتحصيل مختلف أنواع الضرائب والرسوم سنوياً. ويقيم العامل وكذا الحصة المخصصة للميزانية العامة للدولة بموجب قوانين المالية للسنة.

**المادة ١٠ :** فضلاً عن القوانين المتعددة في المجال الجبائي أو في مجال الأموال الوطنية والمجال البترولي، يمكن لقوانين المالية، دون سواها، النص على الأحكام المتعلقة بوعاء ونسبة وكيفيات تحصيل مختلف أنواع الضرائب وكذا بالاعفاء الجبائي.

**المادة ١١ :** يرخص القانون بدفع تكاليف الخدمات المقدمة من طرف الدولة، ويتم تحصيلها وفق الكيفيات المحددة مسبقاً عن طريق التنظيم.

**المادة ١٢ :** تعتبر بمثابة الرسوم شبه الجبائية، كل الحقوق والرسوم والاتاوي الواردة في الجدول الملحق بقانون المالية والمحصلة لفائدة شخص اعتباري غير الدولة والولايات والبلديات.

لا يمكن تأسيس أي رسم شبه جبائي وتحصيله إلا بموجب حكم من أحكام قانون المالية.

**المادة ١٣ :** تسقط بالتقادم وتسدد نهائياً لفائدة المؤسسات العمومية المعنية، كل الديون المستحقة للغير من طرف الدولة أو الولاية أو البلدية أو مؤسسة عمومية مستفيدة من اعانت ميزانية التسيير، عندما لم تدفع هذه الديون قانوناً في أجل أربع سنوات ابتداء من اليوم الأول للسنة المالية، التي أصبحت فيها مستحقة وذلك مالم تنص أحكام قانون المالية صراحة على خلاف ذلك.

**المادة ١٤ :** تسير بإجراء الأموال المخصصة للمساهمات، المبالغ المدفوعة للميزانية العامة من طرف الأشخاص الطبيعية أو الاعتباريin قصد الاسهام في إنجاز نفقات ذات المنفعة العامة تحت مراقبة الدولة.

ويجب أن يكون استعمال الأموال مطابقاً لهدف المساهمة، ويفتح سنوياً في ميزانية الدائرة الوزارية المعنية، اعتماد تكميلي لهذا الغرض، حسب النسب والكيفيات المحددة مسبقاً عن طريق التنظيم.

**المادة ١٥ :** يمكن أن تكون الإيرادات الصادرة عن :

**١ -** عملية استرداد المبالغ المدفوعة بغير حق للخزينة،

**٢ -** التنازل عن الأموال والخدمات المحققة طبقاً للتشريع المعمول به، محل استعادة لاعتمادات، حسب الشروط المحددة عن طريق التنظيم، لفائدة ميزانية التسيير للدائرة الوزارية المعنية، في حدود نفس المبلغ.

## الفصل الثاني الموارد

**المادة ١٦ :** تتضمن موارد الميزانية العامة للدولة ما يلي :

**١ -** الإيرادات ذات الطابع الجبائي وكذا حاصل الفرما

**٢ -** مدخلات الأموال التابعة للدولة،

**٣ -** التكاليف المدفوعة لقاء الخدمات المؤداة والاتاوي،

**٤ -** الأموال المخصصة للمساهمات والهدايا والهبات،

**٥ -** التسديد بالأسلال للقروض والتسبيقات المنوحة من طرف الدولة من الميزانية العامة وكذا الفوائد المترتبة عنها،

النفقات حسب طبيعتها أو فرض استعمالها وفقاً لمدونات تحدد عن طريق التنظيم.

**المادة 21 :** بصرف النظر عن أحكام المادة 20 أعلاه، يمكن تسجيل نفقات في فصول تشمل اعتمادات اجمالية، عندما يتعلق الأمر باعباء مشتركة تدرج في ميزانية الدولة أو بنفقات لا يمكن أن يحدد توزيعها حينما يتم التصويت عليها.

ويمكن توزيع هذا النوع الأخير من الاعتمادات خلال السنة عن طريق التنظيم.

**المادة 22 :** يمكن الناء أى اعتماد يصبح في ذي موضوع خلال السنة عن طريق التنظيم. ويمكن إعادة استعمال هذا الاعتماد لتفصيل النفقات الإجبارية المنصوص عليها قانوناً حسب طبيعة الميزانية ووفق الشروط المحددة عن طريق التنظيم.

**المادة 23 :** تشتمل الاعباء الدائمة للدولة على ما يلى :

- نفقات التسيير،
- نفقات الاستثمار،
- القروض والتسبيقات.

### القسم الثاني نفقات التسيير

**المادة 24 :** تجمع نفقات التسيير في أربعة أبواب هي :

I - أعباء الدين العمومي والنفقات المعسومة من الإيرادات،

2 - تخصيصات السلطات العمومية،

3 - النفقات الخاصة بوسائل المصالح،

4 - التدخلات العمومية.

**المادة 25 :** ينبغي أن تبرر الاعتمادات الازمة لتفصيل نفقات التسيير، في كل سنة وفي مجموعها.

المادة 27 : لا تطبق أحكام المادة 26 أعلاه على الديون التي قد لا يتم الامر بصرفها ودفعها بفعل الادارة في الاجال المشار اليها في تلك المادة.

كما لا تطبق هذه الأحكام في الحالات المنصوص عليها في الفقرتين الاولى والثانية من المادة 316 من القانون المدني.

عند الاقتضاء وفي حالة رفع الطعن لدى هيئة قضائية، توقف آجال السقوط الرباعي من تاريخ رفع الطعن الى تاريخ صدور القرار القضائي النهائي والمثبت لعق الدائنه :

**المادة 28 :** يسدد كل دين لا يزال مستحقاً طبقاً للمادة 27 أعلاه، وفقاً لقواعد الميزانية والمحاسبة العمومية المعمول بها.

**المادة 29 :** يخول للوزراء والولاة في حدود اختصاصاتهم، سلطة اصدار بيانات تنفيذية لتحصيل الديون غير المتعلقة بالضريبة وأملاك الدولة والمحدثة لفائدة مصالح الدولة.

ويكون أن تكون البيانات التنفيذية المذكورة أعلاه محل طعن لدى الجهات القضائية المختصة وفق الشروط المحددة بموجب التشريع الجاري به العمل.

تحدد كيفيات تطبيق هذه المادة عن طريق التنظيم.

### الفصل الثالث

#### النفقات

### القسم الأول

#### عموميات

**المادة 20 :** توضع الاعتمادات المفتوحة بموجب قانون المالية تحت تصرف الدوائر الوزارية فيما يتعلق بنفقات التسيير وكذا المتصرفين العموميين الذين يتحملون مسؤولية العمليات المختطلة فيما يتعلق بنفقات الاستثمار.

تخضع هذه الاعتمادات وتوزع حسب الحالات على الفصول او القطاعات التي تتضمن

المادة 31 : تكون جميع الاعتمادات التي لا تدرج ضمن الأصناف المشار إليها في المادتين 29 و 30 أعلاه اعتمادات حصرية.

المادة 32 : يمكن تعديل اعتمادات الميزانية المفتوحة لفصل يتضمن نفقات التسيير خلال السنة المالية بموجب مرسوم يقضى بتحويل الاعتمادات أو نقلها، يتخذ بناء على تقرير من الوزير المكلف بالمالية.

المادة 33 : تعديل التحويلات وتعيين المصلحة المسؤولة عن تنفيذ النفقة دون أن تغير طبيعة هذه النفقة.

تعديل عمليات النقل طبيعة النفقة منه ميزانية نفس الوزارة، غير أنه لا يمكن القيام بأى نقل لاعتمادات من اعتماد تقييمي أو وقتى لفائدة اعتماد حصرى.

وينبغي أن يندرج مبلغ كل عملية نقل لاعتمادات ضمن حدود الميزانية بمقتضى قانون المالية.

المادة 34 : بصرف النظر عن أحكام المادة 33 أعلاه، لا يجوز القيام، بالنسبة إلى ميزانية التسيير، بأى اقتطاع من الفصل الذي تتضمنه النفقات المخصصة للمستخدمين إلى فصل تتضمن أنواع أخرى من النفقات.

### القسم الثالث نفقات الاستثمار

المادة 35 : تجمع الاعتمادات المفتوحة بالنسبة إلى الميزانية العامة ووفقاً للمخطط الانمائي السنوي، لتفطية نفقات الاستشار الواقعه على عاتق الدولة، في ثلاثة أبواب هي :

- ١ - الاستثمارات المنفذة من قبل الدولة،
- ٢ - اعانت الاستثمار المنوحة من قبل الدولة،
- ٣ - النفقات الأخرى بالأسال.

ولا تغول الاعتمادات المفتوحة لسنة مالية معينة، العق في تجديدها للسنة المالية التالية.

المادة 26 : تكون الاعتمادات إما تقييمية، أو وقتية أو حصرية، وينبغي أن تكون هذه الأصناف الثلاثة منها الاعتمادات موضوع فصل متميز.

المادة 27 : تستعمل الاعتمادات التقييمية للوفاء بديون الدولة الناجمة عن أحكام تشريعية أو اتفاقيات مبرمة قانوناً.

كما تطبق على تكاليف العدالة والتعويضات المدنية، وتسديد المبالغ المحصلة من غير حق، والاعفاءات من الضرائب والرسوم، والمبالغ المستردة.

المادة 28 : تطبقاً للمادة 27 أعلاه، تعتبر ديوناً للدولة النفقات التالية :

- ١ - النفقات الواردة في الباب الأول المتعلق بالديون العمومي وال المشار إليه في المادة 24 أعلاه،
- ٢ - المعاشات والريع التي تقع على عاتق الدولة.

المادة 29 : تحسم النفقات التي تطبق عليها الاعتمادات التقييمية عند الاقتضاء من حساب يفوق مبلغ التخصيص المسجل في الفصل المتعلق بهذه النفقات.

المادة 30 : تطبق الاعتمادات الوقتية على النفقات المخصصة طبقاً لقانون أو مرسوم والتي لا يمكن أن يتناسب بدقة مبلغها مع مبلغ التخصيص في الميزانية المنصوص عليها في قانون المالية.

تحدد قائمة الفصول التي تكتسى تخصيصاتها طابعاً وقتياً في كل سنة وبموجب قانون المالية.

لا يمكن أن يؤمر بدفع النفقات من الاعتمادات الوقتية إلا في حدود الاعتمادات المفتوحة. وإذا ما تبين، في غضون السنة، أن هذه الاعتمادات غير كافية، يمكن اتمامها باقتطاعات من الاعتماد الإجمالي المناسب، وذلك ضمن الشروط المحددة في المادة 27 أعلاه.

قروض في السوق الداخلية تعبئه للادخار الداخلي المتوفى وكذا باقتراضات خارجية.

المادة 42 : يضم تمويل الاستثمارات المخطط للمؤسسات العمومية بما فيها استثمارات التجديد، اعتبارا لطبيعة الاستثمارات ونشاط المؤسسة بواسطة ما يلى :

١ - قروض على المدى الطويل تمنح من موارد الادخار، التي تحصلها الخزينة والمؤسسات المالية المتخصصة الأخرى.

٢ - قروض مصرفيه يمكن حسمها لدى مؤسسة الاصدار.

٣ - مساهمات خارجية معيبة من قبل الخزينة العمومية والبنوك والمؤسسات العمومية مع مراعاة التوازنات المالية الخارجية ووفقا لإجراءات تحدد عن طريق التنظيم.

٤ - الاموال الخاصة للمؤسسات العمومية.

٥ - مساهمات نهائية عند الاقتضاء، من الميزانية العامة للدولة.

### الباب الثالث

#### الميزانيات الأخرى

المادة 43 : تخضع لنفس القواعد المطبقة على الميزانية العامة للدولة، مالم تنصل على خلاف ذلك أحكام تشريعية، العمليات المالية والحسابية للمؤسسات العمومية ذات الطابع الإداري، والحزب والمجلس الشعبي الوطني ومجلس المحاسبة وكذا الميزانيات الملحقة.

### الفصل الأول

#### الميزانيات الملحقة

المادة 44 : يجوز أن تكون موضوع ميزانيات ملتحقة، العمليات المالية لمصالح الدولة التي لم يضف إليها القانون الشخصية الاعتبارية والتي يهدف نشاطها أساسا إلى انتاج بعض المواد أو تأدية بعض الخدمات المدفوعة الثمن.

المادة 36 : يحدد التوزيع بين القطاعات لاعتمادات المفتوحة والمخصصة للنفقات ذات الطابع النهائي من المخطط السنوي بموجب قانون المالية.

ويتم ادخال التغييرات على هذا التوزيع عن طريق التنظيم.

المادة 37 : باستثناء التمويل الذاتي، يحدد التوزيع بين القطاعات لاعتمادات المفتوحة لرخص تمويل الاستثمارات المخططة من المخطط السنوي بموجب قانون المالية، ويتم ادخال التغييرات على هذا التوزيع عن طريق التنظيم.

المادة 38 : تحدد شروط توزيع وتعديل اعتمادات المفتوحة بموجب قانون المالية ضمن كل قطاع لتغطية النفقات ذات الطابع النهائي ورخص تمويل الاستثمارات المخططة للمخطط السنوي عن طريق التنظيم.

المادة 39 : يمكن للولاة أن يقوموا، ضمن حدود اعتمادات الدفع الموضوعة تحت تصرفهم، بإدخال تعديلات على توزيعها، وذلك بنقلها من فصل إلى فصل آخر ضمن نفس القطاع وفق شروط تحدد عن طريق التنظيم.

كما يمكن لهم القيام في حدود اعتمادات الدفع المتوفرة بتحويلات بين قطاعين حسب نسب يحددها قانون المالية وكيفيات تقرر عن طريق التنظيم.

المادة 40 : توضع اعتمادات الميزانية وكذا الحصص السنوية لقرض وتسبيقات الخزينة المخصصة لتمويل الاستثمارات المخططة والمقررة في المخطط السنوي، تحت تصرف المستفيدين أما مباشرة وأما عن طريق المؤسسات المالية حسب اجراءات وكيفيات تحدد عن طريق التنظيم.

المادة ٤٠ : قصد ضمان تمويل الاستثمارات المخططة للمؤسسات العمومية، يمكن أن يرخص للخزينة العمومية في إطار قوانين المالية بعقد

- ٢ - الحسابات التجارية،  
 ٢ - حسابات التخصيص الخاص،  
 ٣ - حسابات التسببيقات،  
 ٤ - حسابات القروض،  
 ٥ - حسابات التسوية مع الحكومات الأجنبية.
- المادة 49 : يتم قانونا التخصيص في حساب خاص بالنسبة إلى عمليات القرض والتسببيق.
- يقرر عن طريق التنظيم التخصيص حسب اجراء خاص ضمن الميزانية العامة أو ميزانيات ملحقة، في الحالات المنصوص عليها في المادة 8 أعلاه.
- وفي جميع الحالات الأخرى، يكون التخصيص استثنائيا ولا يمكن أن يترتب إلا عن حكم من أحكام قانون المالية.
- المادة 50 : مع مراعاة الاجراءات الخاصة المبينة في هذا الفصل، تقرر عمليات الحسابات الخاصة للخزينة ويرخص بها ويتم تنفيذها في نفس الشروط المطبقة على عمليات الميزانية العامة للدولة.
- المادة 51 : ينقل الرصيد الباقى منه كل حساب خاص من سنة إلى أخرى، مالم تنص أحكام قانون المالية على خلاف ذلك.
- غير أن النتائج المسجلة في جميع أصناف الحسابات، باستثناء حسابات التخصيص الخاص، تتحسم مع حاصل السنة، ضمن الشروط المحددة عن طريق التنظيم.
- المادة 52 : يمنع حسم النفقات المرتبة عن دفع المرتبات أو التعويضات لاعوان الدولة أو المجموعات المحلية أو المؤسسات أو الهيئات العمومية مباشرة من حساب خاص للخزينة، ما لم ينص قانون المالية على خلاف ذلك.
- المادة 53 : يمنع، مالم تنص صراحة أحكام قانون المالية على خلاف ذلك، القيام في حساب التخصيص الخاص والحسابات التجارية بما يلى :

يقرر إنشاء أو الغاء ميزانيات ملحقة بموجب قوانين المالية.

المادة 45 : ١ - تتضمن الميزانيات الملحقة مجموع الإيرادات والنفقات بما فيها الاعتمادات المخصصة للاستثمارات.

- ٢ - تخضع نفقات الاستغلال لنفس القواعد على نفقات تسيير الميزانية العامة للدولة.
- ٣ - تخضع نفقات الاستثمار لنفس القواعد على النفقات ذات الطابع النهائي للمخطط السنوى وذلك مالم تنص أحكام تشريعية على خلاف ذلك.

## الفصل الثاني

### المجموعات والمؤسسات العمومية

المادة 46 : تدفع للمؤسسات العمومية ذات الطابع الإداري، اعانت التسيير المسجلة في الميزانية لصالح هذه المؤسسات طبقا لكيفيات تحدد عن طريق التنظيم.

وتحدد المدونة الموحدة لتوزيع الاعتمادات المطبقة على المؤسسات العمومية المشار إليها في الفقرة أعلاه وكذا شروط تنفيذ ميزانياتها عن طريق التنظيم.

المادة 47 : يتم توزيع اعانت التسيير المسجلة في الميزانية العامة لصالح الهيئات غير الخاضعة لقواعد المحاسبة العمومية وكذا تنفيذ النفقات المناسبة لها، ضمن الشروط المحددة عن طريق التنظيم.

## الباب الرابع

### عمليات الغزينة

#### الفصل الأول

##### الحسابات الخاصة للغزينة

المادة 48 : لا يجوز فتح الحسابات الخاصة للغزينة إلا بموجب قانون المالية ولا تشمل هذه الحسابات الخاصة سوى الأصناف التالية :

الفائض في الإيرادات طبقاً للتشريع والتنظيم المعمول بهما.

أما إذا كانت الإيرادات أدنى من التقديرات، يمكن الترخيص بفتح مكشف من العدود النصوص عليها في قانون المالية وحسب الكيفيات المحددة عن طريق التنظيم.

المادة 58 : تبيّن حسابات التسبيقات عمليات منح التسبيقات أو تسدیدها التي يرخص لها الخزينة العمومية بمنحها في حدود الاعتمادات المفتوحة لهذا الفرض.

ويجب فتح حساب متّمٍ لتسبيقات لكل مدین أو صنف من المدينيين.

تعفى التسبيقات الممنوحة من طرف الخزينة للهيئة العمومية من الفوائد مالم ينص حكم من قانون المالية على خلاف ذلك، ويجب تسدیدها ضمن أجل أقصاه سنتان.

عند تجاوز أجل سنتين المشار إليه أعلاه، يمكن أن تكون التسبيقة غير المسددة إما موضوع أجل جديد يمتد على فترة أقصاها سنتين مع احتمال تطبيق معدل الفائد، على هذه الفترة الأخيرة، أو تحويلها إلى قرض.

تحدد كيفيات تطبيق هذه المادة عن طريق التنظيم.

المادة 59 : تدرج في حسابات القرض، القروض الممنوحة من طرف الدولة في حدود الاعتمادات المفتوحة لهذا الفرض.

- أما في إطار عمليات جديدة،
- أو في إطار تدعيم التسبيقة،

تكون القروض من طرف الخزينة منتجة لفوائد، ما لم تنص أحكام قانون المالية على خلاف ذلك.

- عمليات القرض أو التسبيقة،
- عمليات الاقتراض،

المادة 54 : تدرج في الحسابات التجارية، من حيث الإيرادات والنفقات المبالغ المخصصة لتنفيذ عمليات ذات طابع صناعي أو تجاري تقوم بها الصالح العمومي التابع للدولة، بصفة استثنائية.

تكتسي تقديرات النفقات للحسابات التجارية طابعاً تقييمياً. ويحدد قانون المالية سنوياً المبلغ الذي يمكن ضمن حدوده دفع النفقات المتعلقة بالعمليات المناسبة لما تتجاوز هذه النفقات المبالغ المحصلة فعلاً بالنسبة لمجمل الحسابات التجارية.

يتم إثبات النتائج السنوية لكل حساب تجاري وفق القواعد العامة للمخطط الوطني للمحاسبة.

المادة 55 : تمويل الحسابات الخاصة باعتمادات حصرية باستثناء الحسابات التجارية التي يمكن أن يهدى لمكشفها مبلغ أقصى طبقاً للنحو 54 أعلاه.

وفي حالة الاستعجال أو الضرورة القصوى، يمكن فتح اعتمادات أو مكشفات إضافية عن طريق التنظيم.

المادة 56 : تدرج في حسابات التخصيص من الخاص، العمليات المملوكة بواسطة الموارد الخاصة هل أثر اصدار حكم في قانون المالية.

ويمكن أن تم تمويل حساب التخصيص الخاص بمحصلة مسجلة في الميزانية العامة للدولة ضمن العدود المبنية في قانون المالية.

المادة 57 : تكون الفوارق الملموطة عند نهاية السنة المالية بين الموارد والنفقات في حساب التخصيص من الخاص، موضوع نقل جديد في نفس هذا الحساب بالنسبة للسنة المالية التالية.

لذا حصل خلال السنة وأن تجاوزت الإيرادات للتدخلات، يمكن رفع الاعتمادات في حدود هذا

المادة ٦٦ : تدون سندات الاقتراض التي تصدرها الدولة، بالدينار الجزائري ولا يمكن أن تتضمن أى اعفاء جبائي ولا أن تستعمل كوسيلة لدفع بقعة عمومية مالم تنص صراحة أحكام قانون المالية على خلاف ذلك.

### الباب الخامس تعديل قوانين المالية والتصويت عليها وتنفيذها

#### الفصل الأول ال التعديل

المادة ٦٧ : يحتوى المشروع السنوى لقانون المالية على قسمين منفصلين :

ينص القسم الاول منه على الاقتراحات المتعلقة بتحصيل الموارد العمومية وكذا على السبل والوسائل الكفيلة بضمان التوازنات المالية التي اقرها المخطط الانمائى السنوى.

ويقترح فى القسم الثاني منه المبلغ الاجمالى للاعتمادات المطبقة فى اطار الميزانية العامة للدولة بشأن نفقات التسيير والاستثمارات العمومية، كما يقترح فيه المبلغ الاجمالى للاستثمارات المخططة.

وتقترن في القسم الثاني كذلك :

- الترخيصات الاجمالية للايرادات والنفقات بالنسبة لكل ميزانية ملحة،
- الاجراءات ذات الطابع التشريعى المطبقة على العسابات الخاصة للميزانية.

- الاحكام المختلفة المطبقة على العمليات المالية للدولة،

ويميز في مشروع قانون المالية بين الأحكام التشريعية الدائمة والاحكام التي لها طابع وقتى ويكتسى كل حكم مقترن لـم تحدد فترة تطبيقه صراحة طابعا دائما.

المادة ٦٥ : ي匪يد مبلغ استهلاك قروض الدولة بالرأسمال في الإيرادات لفائدة القرض المناسب.

المادة ٦٩ : تدرج العمليات المنجزة تطبيقا للاتفاقيات الدولية المصادق عليها قانونا، في حسابات التسوية مع الحكومات الأجنبية.

يكتنس المكتشوف الرمخص به سنويا لـكل حساب طابعا حصريا.

#### الفصل الثاني عمليات الغزينة

المادة ٦٢ : تدرج عمليات خزينة الدولة في العسابات المتميزة للخزينة ضمن الشروط المحددة من طريق التنظيم.

وفضلا عن العمليات الدائنة للدولة المشار إليها في المواد من ٨ إلى ٢٥ أعلاه، تقوم الخزينة العامة تحت مسؤولية الدولة بتنفيذ عمليات الخزينة وتشتمل هذه العمليات خاصة على ما يلى :

- أ) اصدارات وتسديدات الاقتراض المنفذة وفقا للترخيصات المنوحة بمقتضى قانون المالية.
- ب) وعمليات الاداع بأمر ولحساب الهيئات المكتتبة لدى الخزينة.

المادة ٦٣ : تنفذ عمليات ايداع وسحب الاموال من الخزينة العامة طبقا للاحكم المطبق على كل عملية من هذه العمليات في مجال التنظيم الخاص بالمحاسبة العمومية.

المادة ٦٤ : يعدد قانون المالية أصناف المؤسسات العمومية المجبرة على ايداع متوفراتها المالية كلها أو جزئيا لدى الخزينة كما يعدد شروط دفع هذه الامدادات واستردادها.

المادة ٦٥ : يعدد التنظيم الخاص بالمحاسبة العمومية شروط فتح وتسخير العسابات العارية المفتوحة من طرف الخزينة العمومية لفائدة الهيئات العمومية المكتتبة بصفة دائمة لدى الخزينة.

المالية للميزانية السابقة، وذلك شهرياً ولمدة ثلاثة أشهر.

ج) بالنسبة لاعتمادات الاستثمار، وفي حدود ربع العصة المالية المخصصة لكل قطاع ولكل مسيرة كما تنتج عن توزيع اعتمادات الدفع المتعلقة بالمخطط السنوي للسنة المالية السابقة.

2) يواصل تنفيذ مشاريع الميزانية الملحقة والأحكام ذات الطابع التشريعى والمطبقة على الحسابات الخاصة للخزينة طبقاً للأحكام التشريعية والتنظيمية التي تسيرها قبل بداية السنة المالية الجديدة للميزانية.

المادة 70 : تكون ايرادات الميزانية العامة للدولة موضع تصويت اجمالي.

وفضلاً عن ذلك، يصوت بصفة اجمالية على ما يلى :

- نفقات التسيير الموزعة حسب كل دائرة وزارية،

- نفقات المخطط السنوى ذات الطابع النهائي الموزعة حسب كل قطاع،

- رخص تمويل الاستثمارات المخططة الموزعة حسب كل قطاع،

- ايرادات ونفقات كل ميزانية ملحقة،

- الحد الأقصى للنفقات المرخص بها، حسب الشروط المحددة بموجب هذا القانون، بالنسبة لكل صنف من أصناف الحسابات الخاصة للخزينة.

### الفصل الثالث التنفيذ

المادة 71 : وفقاً للتوزيع المعده في قانون المالية حسب كل دائرة وزارية وفور صدوره يشرع في توزيع نفقات التسيير عن طريق التنظيم.

وتوزع النفقات ذات الطابع النهائي للمخطط السنوى طبقاً لأحكام المادة 38 أعلاه.

المادة 68 : يرفق قانون المالية للسنة بما يلى :

1) تقرير تفسيري للتوزن الاقتصادي والمالي والنتائج المحصل عليها وأفاق المستقبل.

2) ملحقات تفسيرية تبين خاصة ما يلى :

أ) التقييمات حسب كل صنف من أصناف الضرائب، لاسيما تلك المتعلقة بالإجراءات الجديدة، وبصفة عامة، تقديرات العوائل الناتجة عن موارد أخرى.

ب) توزيع نفقات التسيير لمصالح الدولة حسب كل فصل المرفقة عند الاقتضاء بتقييم حول تطور تكاليف الخدمات.

ج) توزيع النفقات ذات الطابع النهائي للمخطط السنوى، حسب كل قطاع.

د) توزيع رخص تمويل الاستثمارات المخططة للمؤسسات العمومية حسب كل قطاع.

هـ) قائمة الحسابات الخاصة للخزينة تبين مبلغ الايرادات والنفقات والمكتشفات المقررة لهذه الحسابات.

و) القائمة الكاملة للرسوم شبه الجبائية.

### الفصل الثاني التصويت

المادة 69 : في حالة ما اذا كان تاريخ المصادقة على قانون المالية للسنة المعنية لا يسمح بتطبيق أحكامه عند تاريخ أول يناير من السنة المالية المعتبرة.

2) يواصل مؤقتاً تنفيذ ايرادات ونفقات الميزانية العامة للدولة حسب الشروط التالية :

أ) بالنسبة الى الايرادات طبقاً للشروط والنسب وكيفيات التحصيل المعول بها تطبيقاً لقانون المالية السابق.

ب) بالنسبة لنفقات التسيير في حدود ٢٢٪ من مبلغ الاعتمادات المفتوحة بالنسبة الى السنة

المادة 68 : تعود للخزينة نتائج السنة المثبتة بمقتضى قانون الضبط.

### الباب السادس الأحكام المختلفة

المادة 69 : يمنع منعاً باتاً تحصيل جميع الضرائب المباشرة أو غير المباشرة غير المرخص بها بموجب القوانين والأوامر والمراسيم والقرارات والتنظيمات المعمول بها، مهما كان نوعها أو تسميتها، والا تعرض المستخدمون الذين قد يعودون السجلات والتعرifات والذين قد يواصلون تحصيل الضرائب لللاحقات، المقررة ضد المحتلسين، وذلك دون الاخلال بدعوى الاسترجاع، التي تقام خلال ثلاث سنوات ضد جميع المحصلين أو القابضين أو الأشخاص الذين يكونون قد حصلوا هذه الضرائب.

ويتعرض لنفس العقوبات المنصوص عليها، تجاه المحتلسين، جميع الأشخاص المتعدين بالسلطة العمومية والذين يمنعون بأى شكل من الأشكال ولأى سبب من الأسباب وبدون ترخيص «قانوني»، اعفاءات من الحقوق أو الضرائب أو الرسوم العمومية.

كما تطبق هذه الأحكام على المستخدمين ذوى السلطة في المؤسسات والهيئات العمومية الذين قد يقدمون مجاناً بدون ترخيص تشريعى أو تنظيمى منتجات أو خدمات للمؤسسات الموضوعة تحت مسؤوليتهم.

المادة 80 : يمكن بصفة انتقالية، أن يستثنى من بعض أحكام هذا القانون تقديم مشروع قانون المالية لسنة 1985.

المادة 81 : ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984.  
الشاذلي بن جديـد

المادة 62 : لا يجوز تعديل التوزيعات المحددة طبقاً للمادة 77 أعلاه، الا حسب الشروط المنصوص عليها في هذا القانون.

المادة 63 : تنفذ نفقات التسيير حسب كل فصل وكل مادة طبقاً للأطار المقرر لهذا الشأن بموجب أحكام تنظيمية تحدد المدونة الميزانية الموحدة الضوابط.

المادة 64 : تحدد كيفيات التسيير من طرف الولاية للاعتمادات الموضوعة تحت تصرفهم، قصد ادارة المصالح المركزية للدولة عن طريق التنظيم.

المادة 65 : لا يجوز صرف أية نفقة بما يتجاوز مبلغ الاعتمادات المفتوحة ضمن الشروط المحددة في هذا القانون، مالم تنص أحكام تشريعية على خلاف ذلك.

### الباب السادس قانون ضبط الميزانية

المادة 66 : يجب أن يكون مشروع قانون ضبط الميزانية، المقدم ضمن الشروط المحددة لهذا الغرض بموجب الأحكام القانونية السارية على ممارسة وظيفة المراقبة من طرف مجلس المحاسبة، مرفوقاً بما يلى :

أ) تقرير تفسيري يبرز شروط تنفيذ الميزانية العامة للدولة للسنة المعتبرة.

ب) جدول تنفيذ الاعتمادات المصوت عليها ورخص تمويل الاستثمارات المخطط لها.

المادة 67 : يقر قانون ضبط الميزانية حساب نتائج السنة المشتمل على ما يلى :

أ) الفائض أو العجز الناتج عن الفرق الواضح بين ايرادات ونفقات الميزانية العامة للدولة.

ب) النتائج المثبتة في تنفيذ الحسابات الخاصة للخزينة.

ج) نتائج تسيير عمليات الخزينة.

# هراسيم ، قرارات ، مقررات

«محافظة البحث العلمي والتكنولوجى». ويغصع لاحكام هذا المرسوم ويدعى في صلب النص «المعالطة».

## الباب الاول الهدف والصلاحيات

المادة 2 : تتمثل المهمة العامة للمحافظة في المساهمة في السياسة الوطنية للبحث العلمي والتكنولوجى ودعم الاستقلال التكنولوجى، وذلك في إطار توجيهات الميثاق الوطنى والإجراءات المحددة تكتشف وتحلل وتحضر جميع العناصر الازمة لاعداد السياسة الوطنية للبحث العلمي والتكنولوجى وتطبيقاتها.

المادة 3 : تضطلع المحافظة، في إطار مهمتها العامة المذكورة في المادة 2 السالفة الذكر بما يأتي على الخصوص :

- تحضر العناصر التي تساهم في تحديد الاهداف الوطنية للسياسة العلمية والتكنولوجية.
- تعد بالاتصال مع جميع القطاعات المشاريع التمهيدية لمخططات البحث العلمي والتكنولوجى السنوية والمتعددة السنوات قصد ادماجهما في المخطط الوطنى للتنمية الاقتصادية والاجتماعية.
- تعد بالاتصال مع جميع القطاعات المعنية، المشاريع التمهيدية لميزانيات البحث العلمي والتكنولوجى السنوية طبقاً للمخطط الوطنى للبحث العلمي والتكنولوجى ووفقاً لتقويم النتائج المعرزة.
- تعد بالاتصال مع القطاعات المعنية، المشاريع التمهيدية لمخططات الاعلام العلمي والتكنولوجى وبرامجها وتسهر على تطبيق المخططات المعتمدة وعلى متابعتها.

المادة 4 : تتبع المحافظة من أجل تحقيق مهمتها العامة تنفيذ البرامج والمخططات المعتمدة في

## الوزارة الأولى

مرسوم رقم 84 - 159 مؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 يتضمن إنشاء محافظة للبحث العلمي والتكنولوجى.

ان رئيس الجمهورية:  
- بناء على الميثاق الوطنى،  
- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان III - 52 منه،

- وبمقتضى المرسوم رقم 82 - 45 المؤرخ في 27 ربیع الاول عام 1402 الموافق 23 يناير سنة 1982 المتضمن إنشاء المجلس الأعلى للبحث العلمي والتكنولوجى،

- وبمقتضى المرسوم رقم 82 - 37 المؤرخ في 2 صفر عام 1402 الموافق 27 نوفمبر سنة 1982 المتضمن تنظيم امانة المجلس الأعلى للبحث العلمي والتكنولوجى وعمله،

- وبمقتضى المرسوم رقم 83 - 455 المؤرخ في 12 شوال عام 1403 الموافق 23 يوليو سنة 1983 المتصل بوحدات البحث العلمي والتكنولوجى،

- وبمقتضى المرسوم رقم 83 - 52 المؤرخ في 3 ذي الحجة عام 1403 الموافق 10 سبتمبر سنة 1983 المتضمن تحديد القانون الاساسي لمراكز البحث المحدثة لدى الادارات المركزية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 84 - 12 المؤرخ في 19 ربیع الثاني عام 1404 الموافق 22 يناير سنة 1984 المتضمن تنظيم الحكومة وتشكيلها،

يرسم مايلى :

المادة الاولى : ينشأ هيكل ادارى مركزي يسمى

اطار ميزانية الدولة وبعنوان الاعتمادات المخصصة لرئاسة الجمهورية، وكذلك الامر بالنسبة الى الاعتمادات اللازمة لتسهيل المحافظة.

**المادة ٢٢ :** يتولى تسيير الوسائل المخصصة للمحافظة هيكل الشيئر التابع لصالح رئاسة الجمهورية.

**المادة ٢٣ :** يمكن محافظ في اطار التنظيم المعمول به ان يستعين بخدمات مستشارين وموظفين تدفع لهم الاجور حسب اوقات عملهم.

### الفصل الثاني

#### اللجنة القطاعية المشتركة للتنسيق والتخطيط

**المادة ٢٤ :** تنشأ لجنة قطاعية مشتركة تساعده محافظ البحث العلمي في المجالات الآتية :

- دراسة مدى مطابقة برامج البحث القطاعي للمخطط الوطني للبحث العلمي والتقني،
- ابداء الرأي في توزيع اعتمادات الاستثمار والتسيير طبقاً لآراء اللجان المتخصصة التابعة للمجلس العلمي المنصوص عليه أدناه.
- توسيع التشاور بين القطاعات المكلفة بتنفيذ مخططات البحث.

**المادة ٢٥ :** يرأس اللجنة القطاعية المشتركة محافظ البحث العلمي وتتكون من ممثل القطاعات التالية :

- الامانة الدائمة للجنة المركزية،
- وزارة الدفاع الوطني،
- وزارة الشؤون الخارجية،
- وزارة المالية،
- وزارة التربية الوطنية،
- وزارة التعليم العالي،

مجال البحث العلمي والتقني بالنسبة الى كل قطاع عمل ثم تقوم النتائج بتقريرها عن ذلك حسب الاجراءات المحددة،

- تنسق وتراقب برامج البحث وتقترح أي اجراء من شأنه أن يساعد على حسن سير البرامج المذكورة،

- تقترح أي اجراء يمكن أن يطّور البحث العلمي والتقني ويسهم في مختلف ميادين العلوم والتكنولوجيا،

- تقترح أي اجر من شأنه أن يساعد على نقل التقنيولوجيا وترقية الاعلام العلمي والتقني،

- تشجع النشاط الابداعي الوطني وتلتقي من آية هيئة معنية جميع المعلومات التي تخص الاعمال وبرامج العمل في مجال الابداع والملكية الصناعية.

**المادة ٥ :** تدرس المحافظة وتقترح الاطار القانوني والتنظيمي اللازم لتطوير اعمال البحث العلمي والتقني وهيكله وتراقب ذلك.

**المادة ٦ :** تساهم المحافظة حسب الاساليب المحددة في تنمية العلاقات الدولية في مجال عملها.

### الباب الثاني

#### التنظيم والعمل

### الفصل الاول

#### الموظفون والوسائل

**المادة ٧ :** يدير المحافظة محافظ يعين بمرسوم ويوضع تحت سلطة الوزير الاول.

**المادة ٨ :** يساعد المحافظ خمسة (5) مديريين للدراسات.

**المادة ٩ :** يساعد مديرى الدراسات نواب مديرى.

**المادة ١٠ :** يحدد عدد الموظفين الاداريين والتقنيين الازمين لعمل المحافظة كل سنة في

### الباب الثالث أحكام مختلفة

المادة 20 : تعد اللجنة القطاعية المشتركة للتنسيق والتخطيط والمجلس العلمي نظامهما الداخليين اللذين يعتمدهما بقرار الوزير الأول.

المادة 21 : تلغي أحكام المرسوم رقم 82 - 45 المؤرخ في 23 يناير سنة 1982 المذكور أعلاه، وأحكام المرسوم رقم 82 - 37 المؤرخ في 27 نوفمبر سنة 1982 المذكور أعلاه.

المادة 22 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالعزايز في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984.

الشاذلي بن جديد

قرارات مؤرخة في 30 محرم واؤل 9 و 14 و 18 و 22 صفر عام 1404 الموافق 5 و 6 و 19 و 23 و 27 نوفمبر سنة 1983، تتضمن حركة في سلك المتصرفين.

بموجب قرار مؤرخ في 30 محرم عام 1404 الموافق 5 نوفمبر سنة 1983، يرقى السيد عزوز على أحمد إلى الدرجة الخامسة من سلك المتصرفين، الرقم الاستدلالي 420، ابتداء من 28 أكتوبر سنة 1982.

بموجب قرار مؤرخ في 30 محرم عام 1404 الموافق 5 نوفمبر سنة 1983، يرقى السيد عمرو بن عبو إلى الدرجة التاسعة من سلك المتصرفين، الرقم الاستدلالي 520، ابتداء من أول مارس سنة 1983.

بموجب قرار مؤرخ في 30 محرم عام 1404 الموافق 5 نوفمبر سنة 1983، يرقى السيد

- وزارة الطاقة والصناعات الكيميائية والبتروكيماينية،
- وزارة الصناعات الخفيفة،
- وزارة الصناعة الثقيلة،
- وزارة التخطيط والتهيئة العمرانية،
- وزارة الفلاحة والصيد البحري،
- وزارة الرى والبيئة والغابات،
- وزارة الصحة العمومية،
- وزارة الثقافة والسياحة.

المادة 25 : يعين أعضاء اللجنة القطاعية المشتركة للتنسيق والتخطيط بقرار من الوزير الأول ويقدون الانتماء إلى اللجنة المذكورة عندما يفقدون الصفة التي اعتمدتها في اختيارهم لها أدارتهم الأصلية.

### الفصل الثالث

#### المجلس العلمي

المادة 26 : ينشأ مجلس علمي لمساعدة محافظ البحث العلمي والتكنى في ميدان تقويم برامج البحث ومرافقها.

المادة 27 : يتكون المجلس العلمي الذي يرأسه محافظ البحث العلمي والتكنى من 14 إلى 30 عضواً، يختار الأعضاء من بين الأشخاص الآتية أو صافهم :

- العائزوون درجة أكاديمية،
- الذين ساهموا في البحث العلمي والتكنى،
- الذين لهم خبرة في المجال السياسي والعلمي والتكنى.

المادة 28 : يعين أعضاء المجلس العلمي لمدة ثلاث (3) سنوات بقرار من الوزير الأول بناء على اقتراح محافظ البحث العلمي والتكنى.

المادة 29 : يمكن المجلس العلمي أن يستعين بغيره بعد قائمتهم كل سنة ويستمع إلى آراء مستشارين في أي مسألة علمية أو تقنية خاصة.

بموجب قرار مؤرخ في أول صفر عام 1404 الموافق 6 نوفمبر سنة 1983، يرقي السيد مراد مدلسي إلى الدرجة الثانية من سلك المتصRFين، الرقم الاستدلالي 345، ابتداء من 3 يناير سنة 1983.

مصطفى العيادي إلى الدرجة الثانية من سلك المتصRFين، الرقم الاستدلالي 345، ابتداء من 3 مارس سنة 1982 إلى الدرجة الثالثة، الرقم الاستدلالي 370، ابتداء من 3 مارس سنة 1983.

بموجب قرار مؤرخ في أول صفر عام 1404 الموافق 6 نوفمبر سنة 1983، يرقي السيد ياسين مغراوى إلى الدرجة الثانية من سلك المتصRFين، الرقم الاستدلالي 345، ابتداء من 10 مايو سنة 1982، وإلى الدرجة الثالثة، الرقم الاستدلالي 370، ابتداء من 10 مايو سنة 1983.

بموجب قرار مؤرخ في 30 محرم عام 1404 الموافق 5 نوفمبر سنة 1983، يرقي السيد محمد الوناس رعاف إلى الدرجة الثامنة من سلك المتصRFين، الرقم الاستدلالي 495، ابتداء من 16 يونيو سنة 1983.

بموجب قرار مؤرخ في أول صفر عام 1404 الموافق 6 نوفمبر سنة 1983، يرقي السيد عبد الرحمن ياسين إلى الدرجة الثامنة من سلك المتصRFين، الرقم الاستدلالي 495، ابتداء من أول أبريل سنة 1982.

بموجب قرار مؤرخ في 30 محرم عام 1404 الموافق 5 نوفمبر سنة 1983 يرقي السيد عبد الرحمن رميلي إلى الدرجة السابعة من سلك المتصRFين، الرقم الاستدلالي 470، ابتداء من أول ديسمبر سنة 1979.

بموجب قرار مؤرخ في أول صفر عام 1404 الموافق 6 نوفمبر سنة 1983، يرقي السيد مصطفى يوسف خوجة إلى الدرجة الثانية من سلك المتصRFين، الرقم الاستدلالي 345 ابتداء من 17 يوليو سنة 1980، وإلى الدرجة الثالثة، الرقم الاستدلالي 370، ابتداء من 17 يوليو سنة 1981، وإلى الدرجة الرابعة، الرقم الاستدلالي 395، ابتداء من 17 يوليو سنة 1983.

بموجب قرار مؤرخ في 30 محرم عام 1404 الموافق 5 نوفمبر سنة 1983، يرقي السيد الشريف زرطال إلى الدرجة التاسعة من سلك المتصRFين، الرقم الاستدلالي 520، ابتدأ من أول نوفمبر سنة 1982.

بموجب قرار مؤرخ في 9 صفر عام 1404 الموافق 14 نوفمبر سنة 1983، يرقي السيد بوحركتات آيت معمر إلى الدرجة الرابعة من سلك المتصRFين، الرقم الاستدلالي 395، ابتداء من أول أبريل سنة 1983.

بموجب قرار مؤرخ في أول صفر عام 1404 الموافق 6 نوفمبر سنة 1983، يرقي السيد محمد بلقصة إلى الدرجة الثانية من سلك المتصRFين، الرقم الاستدلالي 345، ابتداء من أول أكتوبر سنة 1982، وإلى الدرجة الثالثة، الرقم الاستدلالي 370، ابتداء من أول أكتوبر سنة 1983.

بموجب قرار مؤرخ في 9 صفر عام 1404 الموافق 14 نوفمبر سنة 1983، يرقي السيد عيسى ملکي إلى الدرجة الثانية من سلك المتصRFين، الرقم الاستدلالي 345، ابتداء من 15 فبراير سنة 1983.

بموجب قرار مؤرخ في أول صفر عام 1404 الموافق 6 نوفمبر سنة 1983، يرقي السيد عيسى ملکي إلى الدرجة الثانية من سلك المتصRFين، الرقم الاستدلالي 345، ابتداء من 15 فبراير سنة 1983.

بموجب قرار مؤرخ في 9 صفر عام 1404 الموافق 24 نوفمبر سنة 1983، يرقى السيد وعلى محمد يحياوي إلى الدرجة الخامسة من سلك المتصوفين، الرقم الاستدلالي 420، ابتداء من 20 أبريل سنة 1982.

بموجب قرار مؤرخ في 9 صفر عام 1404 الموافق 24 نوفمبر سنة 1983، يرقى السيد عبد العليم بن علاق إلى الدرجة الثانية من سلك المتصوفين، الرقم الاستدلالي 345، ابتداء من 31 ديسمبر سنة 1982، وإلى الدرجة الثالثة، الرقم الاستدلالي 370، ابتداء من 31 ديسمبر سنة 1983.

بموجب قرار مؤرخ في 9 صفر عام 1404 الموافق 24 نوفمبر سنة 1983، يرقى السيد أحمد هندي إلى الدرجة الثانية من سلك المتصوفين، الرقم الاستدلالي 345، ابتداء من أول مارس سنة 1982، وإلى الدرجة الثالثة، الرقم الاستدلالي 370، ابتداء من أول مارس سنة 1983.

بموجب قرار مؤرخ في 9 صفر عام 1404 الموافق 24 نوفمبر سنة 1983، يرقى السيد محمد كركبان إلى الدرجة الرابعة من سلك المتصوفين، الرقم الاستدلالي 395، ابتداء من أول أكتوبر سنة 1983.

بموجب قرار مؤرخ في 9 صفر عام 1404 الموافق 24 نوفمبر سنة 1983، يرقى السيد محمد الواثي إلى الدرجة التاسعة من سلك المتصوفين، الرقم الاستدلالي 520، ابتداء من 26 نوفمبر سنة 1983.

بموجب قرار مؤرخ في 9 صفر عام 1404 الموافق 24 نوفمبر سنة 1983، يرقى السيد عبده القادر منصورى إلى الدرجة الثانية من سلك المتصوفين، الرقم الاستدلالي 345، ابتداء من أول 10 أبريل سنة 1982، وإلى الدرجة الثالثة، الرقم الاستدلالي 370، ابتداء من أول أبريل سنة 1983.

بموجب قرار مؤرخ في 9 صفر عام 1404 الموافق 14 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد محمد ايغو متصرفاً متمناً، الرقم الاستدلالي 295، وزارة الداخلية ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 9 صفر عام 1404 الموافق 14 نوفمبر سنة 1983، يعيين السيد العربي مريش متصرفاً متمناً، الرقم الاستدلالي 295، وزارة التعليم والبحث العلمي ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 9 صفر عام 1404 الموافق 14 نوفمبر سنة 1983، يعيين السيد زيان مساد متصرفاً متمناً، الرقم الاستدلالي 295، وزارة الرى، ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 9 صفر عام 1404 الموافق 14 نوفمبر سنة 1983، تعيين الآنسة زليغة تلا مالك متصرفةً متمنةً، الرقم الاستدلالي 295، وزارة الرى ابتداء من تاريخ تنصيبها.

بموجب قرار مؤرخ في 9 صفر عام 1404 الموافق 14 نوفمبر سنة 1983، يدرج السيد منصور حاج حمو في سلك المتصرفين ويرتبط في الدرجة السابعة، الرقم الاستدلالي 470، ويلحق بوزارة الشبيبة والرياضة ابتداء من 2 مايو سنة 1983، ويحتفظ في هذا التاريخ باقدمية قدرها ستة أشهر.

بموجب قرار مؤرخ في 9 صفر عام 1404 الموافق 14 نوفمبر سنة 1983، يدرج ويرسم السيد محمد الأخضر صياد في سلك المتصرفين، ابتداء من 30 سبتمبر سنة 1982.

يرتبط المعنى في الدرجة السابعة، الرقم الاستدلالي 470، ابتداء من نفس التاريخ ويحتفظ باقدمية قدرها ستة أشهر.

من سلك المتصرفين، الرقم الاستدلالي 520، ابتداء من 9 يناير سنة 1982.

بموجب قرار مؤرخ في 9 صفر عام 1404 الموافق 14 نوفمبر سنة 1983، يرقى السيد عبد القادر الحسين تيفور إلى الدرجة الثانية من سلك المتصرفين، الرقم الاستدلالي 345، ابتداء من أول يونيو سنة 1982 وإلى الدرجة الثالثة، الرقم الاستدلالي 370، ابتداء من أول يونيو سنة 1983.

بموجب قرار مؤرخ في 9 صفر عام 1404 الموافق 14 نوفمبر سنة 1983، يرقى السيد محمد زغلامي إلى الدرجة الثانية من سلك المتصرفين، الرقم الاستدلالي 345، ابتداء من 17 مايو سنة 1982، وإلى الدرجة الثالثة، الرقم الاستدلالي 370، ابتداء من 17 مايو سنة 1983.

بموجب قرار مؤرخ في 9 صفر عام 1404 الموافق 14 نوفمبر سنة 1983، يعيين السيد حسن علاء متصرفاً متمناً، الرقم الاستدلالي 295، وزارة التعليم والبحث العلمي ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 9 صفر عام 1404 الموافق 14 نوفمبر سنة 1983، يعيين السيد حسين بوشينة متصرفاً متمناً، الرقم الاستدلالي 295، وزارة الفلاحة والثورة الزراعية ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 9 صفر عام 1404 الموافق 14 نوفمبر سنة 1983، يعيين السيد خالد بوجدار متصرفاً متمناً، الرقم الاستدلالي 295، وزارة التعليم والبحث العلمي ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 9 صفر عام 1404 الموافق 14 نوفمبر سنة 1983، تعديل أحكام القرار المؤرخ في 27 غشت سنة 1983 المتعلق بترسيم السيد سليم بلقاسم في سلك المتصرفين كالتالي :

« يرسم السيد سليم بلقاسم في سلك المتصرفين ويرتبط في الدرجة الخامسة ، الرقم الاستدلالي 420، ابتداء من 21 يونيو سنة 1983 ».

بموجب قرار مؤرخ في 9 صفر عام 1404 الموافق 14 نوفمبر سنة 1983، تعديل أحكام المادة الأولى من القرار المؤرخ في 15 مايو سنة 1982، كالتالي :

« يرسم السيد علي حميدي ويرتبط في الدرجة الثالثة من سلك المتصرفين، الرقم الاستدلالي 370، ابتداء من أول يونيو سنة 1980 ».

بموجب قرار مؤرخ في 9 صفر عام 1404 الموافق 14 نوفمبر سنة 1983، تعديل أحكام القرار المؤرخ في 27 غشت سنة 1983، المتعلق بترسيم السيد محمود رامي في سلك المتصرفين كالتالي :

« يرسم ويرتبط السيد محمود رامي في الدرجة الخامسة من سلك المتصرفين، الرقم الاستدلالي 420، ويحتفظ إلى غاية 21 يونيو سنة 1983، باقديمية قدرها 4 أشهر 20 يوما ».

بموجب قرار مؤرخ في 9 صفر عام 1404 الموافق 14 نوفمبر سنة 1983، تعديل أحكام القرار المؤرخ في 27 غشت سنة 1983، كالتالي :

« يرسم السيد لخضاري صديقى في سلك المتصرفين، ويرتبط في الدرجة الأولى، الرقم الاستدلالي 320، ابتداء من 11 نوفمبر سنة 1981 ».

بموجب قرار مؤرخ في 9 صفر عام 1404 الموافق 14 نوفمبر سنة 1983، تعديل أحكام القرار

ويؤدى إلى الدرجة الثامنة ابتداء من 30 يونيو سنة 1983.

بموجب قرار مؤرخ في 9 صفر عام 1404 الموافق 14 نوفمبر سنة 1983، يعيّن السيد عمرو بوسي المتصرف المرسم في الدرجة الخامسة رئيس مكتب بمديرية التعاون.

يستفيد المعنى زيادة في النقطة قدرها 90 نقطة غير خاصة لاقتطاع من أجل المعاش المعسوب على أساس الرقم الاستدلالي المطابق لرتبته في سلكه الأصلي.

بموجب قرار مؤرخ في 9 صفر عام 1404 الموافق 14 نوفمبر سنة 1983، تعديل أحكام القرار المؤرخ في 6 يونيو سنة 1983، كالتالي :

« يعيّن السيد يوسف جباري متصرفاً متمننا، الرقم الاستدلالي 205 بوزارة البريد والمواصلات ابتداء من تاريخ تنصيبه ».

بموجب قرار مؤرخ في 9 صفر عام 1404 الموافق 14 نوفمبر سنة 1983، ترسم الآنسة فطومة حمدي باشا في سلك المتصرفين، وترتبط في الدرجة الأولى، الرقم الاستدلالي 320، ابتداء من 30 يونيو سنة 1978.

بموجب قرار مؤرخ في 9 صفر عام 1404 الموافق 14 نوفمبر سنة 1983، يرسم السيد عبد الرحمن حميداوي في سلك المتصرفين ويرتبط في الدرجة الأولى، الرقم الاستدلالي 320، ابتداء من 15 يونيو سنة 1982.

بموجب قرار مؤرخ في 9 صفر عام 1404 الموافق 14 نوفمبر سنة 1983، يرسم السيد عبد العزيز لحول في سلك المتصرفين ويرتبط في الدرجة الأولى، الرقم الاستدلالي 320، ابتداء من أول ديسمبر سنة 1982.

295، بوزارة الصناعات الخفيفة، ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد عبد الحميد بن الطاهر متصرفاً متمثلاً، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة الصناعات الخفيفة، ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد زين الدين شناق متصرفاً متمثلاً، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة التعليم والبحث العلمي، ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد العاج قويدر در قال متصرفاً متمثلاً، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية، ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد عبد المؤمن جلولي متصرفاً متمثلاً، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية، ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد الطيب حديدي متصرفاً متمثلاً، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة الشؤون الدينية، ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد رابح حميده متصرفاً متمثلاً، الرقم الاستدلالي

المؤرخ في 9 أبريل سنة 1983، المتضمن ترسيم السيد ناجي طبيب، وترتيبه في الدرجة الأولى، الرقم الاستدلالي 320، كالتالي :

« يرسم السيد ناجي طبيب في الدرجة الأولى، الرقم الاستدلالي 320، ابتداء من 22 يوليو سنة 1982، ويحتفظ باقدمية قدرها سنة ».

بموجب قرار مؤرخ في 14 صفر عام 1404 الموافق 19 نوفمبر سنة 1983، يدرج السيد محمد الهواري في سلك المتصدرين بصفته متصرفاً متمثلاً، الرقم الاستدلالي 295، ابتداء من أول سبتمبر سنة 1979.

يستمر المعنى في تقاضى مرتبه على أساس الرقم الاستدلالي 370.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد مولود عبيد متصرفاً متمثلاً، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة الاعلام، ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد مبارك عمراني متصرفاً متمثلاً، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية، ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد جلول بلغيث متصرفاً متمثلاً، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة التعليم والبحث العلمي، ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد معمر بن قربة متصرفاً متمثلاً، الرقم الاستدلالي

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1893، تعيين السيدة ذهبية طولبي متصرفة متمنة، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة التكوين المهني ابتداء من تاريخ تنصيبها.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، يدرج ويرسم ويرتب السيد عباس عبوب في سلك المتصرفين ابتداء من 31 ديسمبر سنة 1979.

وطبقاً للمادة II من المرسوم رقم 79 - 205 المؤرخ في 10 نوفمبر سنة 1979، يستمر المعنى في تقاضي مرتبه على أساس، الرقم الاستدلالي 370، العائز عليه في سلكه الأصلي.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، يدرج ويرسم ويرتب السيد عبد الرفيق دريسى في سلك المتصرفين ابتداء من 31 ديسمبر سنة 1979.

وطبقاً للمادة II من المرسوم رقم 79 - 205 المؤرخ في 10 نوفمبر سنة 1979، يستمر المعنى في تقاضي مرتبه على أساس، الرقم الاستدلالي 420، العائز عليه في سلكه أصلي.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، يدرج ويرسم ويرتب السيد مصطفى مطيش في سلك المتصرفين ابتداء من 31 ديسمبر سنة 1979.

وطبقاً للمادة II من المرسوم رقم 79 - 205 المؤرخ في 10 نوفمبر سنة 1979، يتلقى المعنى مرتبه على أساس، الرقم الاستدلالي 420، العائز عليه في سلكه الأصلي.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، تدرج وترسم وترتب الآنسة فهيمة صغري في سلك المتصرفين.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 تنصيبه، بوزارة الصناعات الثقيلة، ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد لغضر منصورى متصرفاً متمناً، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة التعليم والبحث العلمي، ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد نجيب مطاطلة متصرفاً متمناً، الرقم الاستدلالي 295، برئاسة الجمهورية، ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد محمد أرزقي مؤذن متصرفاً متمناً، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة الصناعات الخفيفة، ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، تعيين الآنسة الزهرة أوليطى متصرفة متمنة، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية، ابتداء من تاريخ تنصيبها.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد العيلالي سياح متصرفاً متمناً، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية، ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد بوعلام تركى متصرفاً متمناً، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة الإسكان والتعمير، ابتداء من تاريخ تنصيبه.

الرقم الاستدلالي 345، ابتداء من 17 مايو سنة 1968 إلى :  
الدرجة الثالثة، الرقم الاستدلالي 370، ابتداء من 17 مايو سنة 1969.

الدرجة الرابعة، الرقم الاستدلالي 395، ابتداء من 17 مايو سنة 1971.  
الدرجة الخامسة، الرقم الاستدلالي 420، ابتداء من 17 مايو سنة 1973.

الدرجة السادسة، الرقم الاستدلالي 445، ابتداء من 17 مايو سنة 1976.

الدرجة السابعة، الرقم الاستدلالي 470، ابتداء من 17 مايو سنة 1979.

الدرجة الثامنة، الرقم الاستدلالي 495، ابتداء من 17 مايو سنة 1982.

وطبقاً للمادة II من المرسوم رقم 79 - 205 المؤرخ في 10 نوفمبر سنة 1979، تستمر المعنية في تقاضي مرتبها على أساس، الرقم الاستدلالي 420، العائزة عليه في سلتها الأصلية.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، تدرج وترسم وتترتب السيدة رشيدة طوابيبة في سلك المتصrfين، ابتداء من 31 ديسمبر سنة 1979.

وطبقاً للمادة II من المرسوم رقم 79 - 205 المؤرخ في 10 نوفمبر سنة 1979، تستمر المعنية في تقاضي مرتبها على أساس، الرقم الاستدلالي 395، العائزة عليه في سلتها الأصلية.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، يرقي السيد بلخير بلكرف المتصرف من الدرجة السادسة، الرقم الاستدلالي 445، طبقاً للنظام المطبق على الموظفين الملحقين إلى :

الدرجة السابعة، الرقم الاستدلالي 470، ابتداء من أول يناير سنة 1970.

الدرجة الثامنة، الرقم الاستدلالي 495، ابتداء من أول يوليو سنة 1973.

الدرجة التاسمة، الرقم الاستدلالي 520، ابتداء من أول يوليو سنة 1977.

الدرجة العاشرة، الرقم الاستدلالي 545، ابتداء من أول يناير سنة 1982.

ويحتفظ المعنى إلى غاية 31 ديسمبر سنة 1982، بأقدمية قدرها سنة.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، تعديل أحكام قرارى الترقية المؤرخين فى 5 أكتوبر سنة 1978 و 17 يونيو سنة 1981 المتضمين ترقية السيد رشيد زلوف إلى الدرجة الرابعة، الرقم الاستدلالي 395 ابتداء من أول سبتمبر سنة 1978، والى الدرجة الخامسة، الرقم الاستدلالي 455، ابتداء من أول مارس سنة 1982، كالتالى :

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، يرقي السيد عبد القادر حسنون، المتصرف من الدرجة الثانية،

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، تقبل استقالة السيد أبو بكر حنيفي المتصرف المتمرن، ابتداء من 31 أكتوبر سنة 1983.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، تقبل استقالة الآنسة فتيحة رزالى المتصرفة المتمرنة، ابتداء من 30 يوليو سنة 1983.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، تقبل استقالة السيد موسى رجال المتصرف المتمرن، ابتداء من 1 أول فبراير سنة 1983.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، تقبل استقالة السيد عبد الرحمن زموم المتصرف المتمرن، ابتداء من 22 ديسمبر سنة 1982.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، تعديل أحكام القرار المؤرخ في 25 أبريل سنة 1983، كالتالي : «يرتيب السيد العربي عبد اللطيف في الدرجة الثالثة من سلك المتصرفين، الرقم الاستدلالي 370، ابتداء من 14 سبتمبر سنة 1982، ويحتفظ في هذا التاريخ بأقدمية قدرها شهران و 30 يوما».

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد محمد عبد الرحمن متصرفاً متمربنا، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد

الدرجة الرابعة، الرقم الاستدلالي 395، ابتداء من أول سبتمبر سنة 1977.

الدرجة الخامسة، الرقم الاستدلالي 420، ابتداء من أول سبتمبر سنة 1979.

الدرجة السادسة، الرقم الاستدلالي 445، ابتداء من أول سبتمبر سنة 1982.

ويحتفظ المعنى إلى غاية 31 ديسمبر سنة 1983، بأقدمية قدرها 4 أشهر.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، تعديل أحكام القرار المؤرخ في 8 يوليو سنة 1982، كالتالي :

«يعين السيد على بولعтика متصرفاً متمربنا، الرقم الاستدلالي 295، برئاسة الجمهورية ابتداء من أول سبتمبر سنة 1981.

يلحق السيد على بولعтика من رئاسة الجمهورية، إلى وزارة البريد والمواصلات ابتداء من 19 ديسمبر سنة 1981».

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، يعزل السيد دحمان سعيد محمد المتصرف المتمرن من مهامه لتخليه عن منصبه، ابتداء من 30 يوليو سنة 1983.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، تقبل استقالة السيد عبد المؤمن بن عجاود المتصرف المرسم، ابتداء من أول سبتمبر سنة 1983.

بموجب قرار مؤرخ في 18 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، تقبل استقالة السيد إبراهيم بن عروش المتصرف المتمرن، ابتداء من 30 يونيو سنة 1983.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، تعيين الآنسة نادية بلوشانى متصرفة متمننا، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة التخطيط والتهيئة العمرانية ابتداء من تاريخ تنصيبها.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد عمرو بن عطاء الله متصرفا متمننا، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 23 نوفمبر سنة 1983، تعيين السيدة سيمام عبود زوجة بن داود متصرفة متمننا، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة التعليم والبحث العلمي ابتداء من تاريخ تنصيبها.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد الطيب بن رزوق متصرفا متمننا، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد الطاهر بوعبطة متصرفا متمننا، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد سعيد بوحبيبة متصرفا متمننا، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد

خالد عبيد متصرفا متمننا، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة التجارة ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد محمد شهاب عيسات متصرفا متمننا، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد الطاهر آيت عبد السلام متصرفا متمننا، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد نور الدين آيت سليمان متصرفا متمننا، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة التخطيط والتهيئة العمرانية ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد داود عمران متصرفا متمننا، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد الأخضر عتيق متصرفا متمننا، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد سعد بهاش متصرفا متمننا، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المجاهدين ابتداء من تاريخ تنصيبه.

ويزة يسعد متصرفه متمنة، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية ابتداء من تاريخ تنصيبها.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد سيد أحمد كحال متصرفًا متمناً، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد نور الدين كركار متصرفًا متمناً، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، تعين الآنسة سميرة لحسن طلبة متصرفة متمنة، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية ابتداء من تاريخ تنصيبها.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد علي لعزيزبي متصرفًا متمناً، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد عبد الحميد لونيس متصرفًا متمناً، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد عمر و مفرى متصرفًا متمناً، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية ابتداء من تاريخ تنصيبه.

اسماويل بوزبوجة متصرفًا متمناً، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد احمد ابراهيم متصرفًا متمناً، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد محمد شمامط متصرفًا متمناً، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد زهير شطاح متصرفًا متمناً، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد خلاف قرماش متصرفًا متمناً، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد الطيب حاجي متصرفًا متمناً، الرقم الاستدلالي 295، بكتابة الدولة للوظيفة العمومية والاصلاح الاداري ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، تعين الآنسة

فبراير سنة 1982، ويحتفظ في هذا التاريخ بأقدمية قدرها سنتان وشهراً و ٢٢ يوماً.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يرسم السيد الطيب دالي في سلك المتصرفين ويرتبط في الدرجة الثالثة، الرقم الاستدلالي 370، ابتداء من ٢٢ فبراير سنة 1982، ويحتفظ في هذا التاريخ بأقدمية قدرها سنة وشهراً و ٥٥ أيام.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يرسم السيد ناصر دنون في سلك المتصرفين ويرتبط في الدرجة الأولى، الرقم الاستدلالي 320، ابتداء من ٢٨ يناير سنة 1982.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، ترسم الأنسة ليلى جبشي في سلك المتصرفين وترتب في الدرجة الأولى، الرقم الاستدلالي 320، ابتداء من ٢ يناير سنة 1983.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، ترسم الأنسة مليكة قاضي في سلك المتصرفين وترتب في الدرجة الأولى، الرقم الاستدلالي 320، ابتداء من ٢٥ أكتوبر 1982.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يرسم السيد أحمد تفالى في سلك المتصرفين ويرتبط في الدرجة الأولى، الرقم الاستدلالي 320، ابتداء من ٢٢ ديسمبر سنة 1980.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يرسم السيد مجيد يونس في سلك المتصرفين ويرتبط في الدرجة

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد محمد مخلوفي متصرفاً متمننا، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد كمال مرامي متصرفاً متمننا، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد ناصر مسکرى متصرفاً متمننا، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد محمد الامين أوزيدان متصرفاً متمننا، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد عبد الناصر رويسات متصرفاً متمننا، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يعين السيد سالم سايط متصرفاً متمننا، الرقم الاستدلالي 295، بوزارة المالية ابتداء من تاريخ تنصيبه.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يرسم ويرتبط السيد ابن زينب بن خالد في الدرجة الثالثة من سلك المتصرفين، الرقم الاستدلالي 370، ابتداء من ٢٢

والمتعلق بتحرير ونشر بعض القرارات ذات الطابع التنظيمي أو الفردي التي تهم وضعية الموظفيه،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - I46 المؤرخ

في I2 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بالتعيين في الوظائف العمومية وإعادة ترتيب أفراد جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 306 المؤرخ

في 18 جمادى الثانية عام 1386 الموافق 4 أكتوبر سنة 1966 والمتعلق بتسوية المدرسة الوطنية للادارة، لاسيما المادة I4 منه،

- وبمقتضى القرار المؤرخ في 18 جمادى

الثانية عام 1386 الموافق 4 أكتوبر سنة 1966 والمتعلق بمسابقة الدخول الى المدرسة الوطنية للادارة،

- وبمقتضى القرار المؤرخ في 21 شوال عام

I402 الموافق II غشت سنة 1982 والمتضمن احداث فرعين للمدرسة الوطنية للادارة،

يقرر ما يلى :

المادة الاولى : تفتح مسابقة لدخول ثلاثة وخمسة وسبعين (375) تلميذا الى السنة الاولى بالمدرسة الوطنية للادارة وفرعيها بقسنطينة ووهران، ابتداء من أول سبتمبر سنة 1984.

المادة 2 : يحدد التاريخ الاقصى لايادع

الملفات الكاملة للترشح وقفل التسجيلات بب يوم II غشت سنة 1984.

المادة 3 : يكلف مدير المدرسة الوطنية للادارة بتنفيذ هذا القرار الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 25 رجب عام 1404 المؤرخ

I45 المؤرخ في 27 ابريل سنة 1984.

عبد العميد ابراهيمى

الاولى، الرقم الاستدلالي 320، ابتداء من 2 يناير سنة 1983.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يشطب السيد رشيد طبيشى المتصرف المتمرن من سلك المتصرفين ابتداء من 31 يناير سنة 1978.

بموجب قرار مؤرخ في 22 صفر عام 1404 الموافق 27 نوفمبر سنة 1983، يدرج السيد عمر قراش في سلك المتصرفين بصفته متصرفاً متمرناً، الرقم الاستدلالي 295، ابتداء من أول أكتوبر سنة 1979، ويلحق بكتابة الدولة للوظيفة العمومية والصلاح الادارى.

يتناقض المعنى مرتبه على أساس، الرقم الاستدلالي 295، ابتداء من أول يناير سنة 1980.

لا يكون للتسوية المالية أثر مالي لما قبل أول يناير سنة 1980.

قرار مؤرخ في 25 رجب عام 1404 الموافق 27 ابريل سنة 1984، يتضمن فتح مسابقة لدخول الى المدرسة الوطنية للادارة.

ان الوزير الاول،

- بمقتضى الامر رقم 66 - I33 المؤرخ في I2 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن القانون الاساسي العام للوظيفة العمومية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم رقم 64 - I55 المؤرخ في 8 يونيو سنة 1964 والمتضمن احداث المدرسة الوطنية للادارة، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - I45 المؤرخ في I2 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 في

المادة 2 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 2 شوال عام 1404 الموافق أول يوليو سنة 1984.

الشاذلي بن جديد

## وزارة العدل

مرسوم مؤرخ في 2 شوال عام 1404 الموافق أول يوليو سنة 1984 يتضمن تعيين قاض.

بموجب مرسوم مؤرخ في 2 شوال عام 1404 الموافق أول يوليو سنة 1984 يعيّن السيد شعبان رايس قاضياً بمحكمة قسنطينة.

## وزارة الفلاحة والصيد البحري

مرسوم رقم 84 - 157 مؤرخ في 23 رمضان عام 1404 الموافق 23 يونيو سنة 1984 يعدل المرسوم رقم 71 - 77 المؤرخ في 5 أبريل سنة 1971 والمتعلق بوضع نظام للمنح العائلية في الفلاحة.

ان رئيس الجمهورية،

- بناء على تقرير وزير الفلاحة والصيد البحري ووزير العمالة الاجتماعية،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 10 و 152 منه،

- وبعد الاطلاع على المرسوم رقم 71 - 77 المؤرخ في 9 صفر عام 1391 الموافق 5 أبريل سنة 1971 والمتعلق بوضع نظام للمنح العائلية في الفلاحة، المعديل،

## وزارة الشؤون الخارجية

مرسوم مؤرخ في أول شوال عام 1404 الموافق 30 يونيو سنة 1984 يتضمن إنهاء مهام الأمين العام المساعد بوزارة الشؤون الخارجية.

بموجب مرسوم مؤرخ في أول شوال عام 1404 الموافق 30 يونيو سنة 1984 تنهى مهام السيد نور الدين كروم يصفته أميناً عاماً مساعداً بوزارة الشؤون الخارجية، لتقليله بمهام أخرى.

مرسوم مؤرخ في 2 شوال عام 1404 الموافق أول يوليو سنة 1984 يتضمن تعيين الأمين العام لوزارة الشؤون الخارجية.

ان رئيس الجمهورية،

- بناء على الدستور، لاسيما المادة 12 منه،

- وبمقتضى الأمر رقم 77 - 10 المؤرخ في 11 ربیع الاول عام 1397 الموافق أول مارس سنة 1977 والمتضمن القانون الاساسي للموظفين الدبلوماسيين والقنصليين،

- وبمقتضى المرسوم رقم 77 - 77 المؤرخ في 6 جمادی الاولى عام 1397 الموافق 25 أبريل سنة 1977 والمتعلق بالامانة العامة للوزارات،

- وبمقتضى المرسوم رقم 79 - 250 المؤرخ في 11 محرم عام 1400 الموافق أول ديسمبر سنة 1979 والمتضمن تنظيم الادارة المركزية لوزارة الشؤون الخارجية،

يرسم مايلي :

المادة الاولى : يعيّن السيد نور الدين كروم أميناً عاماً لوزارة الشؤون الخارجية.

الصفحة 742 - العمود الثاني - المادة 4،  
بدلا من :

المادة 4 : يضطلع وزير الصناعة الثقيلة في  
مجال التخطيط بما يأتي :

- يدرس ويقدم التدابير ...
- يدرس ويحضر، فيما يخصه، ...  
يقرأ :

المادة 4 : يضطلع الوزير ونائب الوزير في  
مجال التخطيط وفي إطار المهام المسندة اليهما،  
بما يأتي :

- يدرسان ويقدمان التدابير ...
- يدرس ويحضر، كل فيما يخصه، ...

الصفحة 743 - العمود الثاني - المادة 8.

بدلا من :

المادة 8 : يضطلع وزير الصناعة الثقيلة، في  
إطار الأحكام القانونية والتنظيمية، وفي مجال  
ضبط المقاييس، بما يأتي :

- يشارك ...
- ... ويسهر ...
- يعد ويطبق ...
- يدرس ويقترح ...
- يدرس ويقترح لهذا الفرض ...

يقرأ مaily :

المادة 8 : يضطلع الوزير ونائب الوزير، في  
إطار المهام المسندة اليهما وفي مجال ضبط  
المقاييس، بما يأتي :

- يشاركان ...
- ... ويسهران ...
- يعدان ويطبقان ...
- يدرسان ويقترحان ...
- يدرسان ويقترحان لهذا الفرض ...  
(الباقي بدون تغيير).

- وبمقتضى الامر رقم 74 - 45 المؤرخ في 10  
ربيع الاول 1395 هـ الموافق 3 أبريل سنة 1974  
والمتضمن رفع الحد الأقصى لسن الالهاد في  
استحقاق المنح العائلية من 14 إلى 17 سنة،

- وبمقتضى المرسوم رقم 82 - 119 المؤرخ في  
2 جمادى الثانية عام 1402 هـ الموافق 27 مارس سنة  
1982 الذي يعدل المرسوم رقم 71 - 77 المؤرخ في 5  
أبريل سنة 1971 والمتعلق بوضع نظام للمنح  
العائلية في الفلاحة،

ينرسم ما يلى :

المادة الاولى : تعديل المادة 6 من المرسوم رقم  
71 - 77 المؤرخ في 5 أبريل سنة 1971 المذكور أعلاه،  
حسب الآتى :

«المادة 6 : تصرف المنح العائلية لجميع  
الأطفال الذين تتوفّر فيهـم الشروط المحددة في  
المادتين 4 و 5 أعلاه».

المادة 2 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة  
الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية  
الشعبية.

حرر بالجزائر في 23 رمضان عام 1404 هـ الموافق  
23 يونيو سنة 1984.

الشاذلي بن جديـد

## وزارة الصناعة الثقيلة

مرسوم رقم 84 - 119 مؤرخ في 18 شعبان عام 1404  
الموافق 19 مايو سنة 1984، يعدد صلاحيات  
وزير الصناعة الثقيلة وصلاحيات نائب الوزير  
المكلف بالصناعات الميكانيكية والكهربائية  
والالكترونية (استدراك).

الجريدة الرسمية - العدد 22 الصادر بتاريخ  
22 شعبان عام 1404 هـ الموافق 22 مايو سنة 1984.

— وبعد الاطلاع على المرسوم رقم 83 - 355 المؤرخ في 8 شعبان عام 1403 الموافق 22 مايو سنة 1983، والمتضمن إنشاء مجلس لتنسيق العلاقات بين مؤسسات التكوين العالى والقطاعات المستخدمة، يرسم ما يلى :

**المادة الأولى :** تتمم أحكام المادة 4 من المرسوم رقم 83 - 355 المؤرخ في 22 مايو سنة 1983 المذكور أعلاه حسب الآتى :

«المادة 4 : المجلس المركزى الذى يرأسه الوزير المكلف بالتعليم العالى أو ممثله.»  
(الباقي بدون تغيير)

**المادة 2 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984.

الشاذلي بن جيد

### وزارة الطاقة والصناعات الكيماوية والبتروكيماوية

مرسوم رقم 84 - 123 المؤرخ في 18 شعبان عام 1404 الموافق 19 مايو سنة 1984 يحدد صلاحيات وزير الطاقة والصناعات الكيماوية والبتروكيماوية وصلاحيات نائب الوزير المكلف بالصناعات الكيماوية والبتروكيماوية (استدراك).

الجريدة الرسمية — العدد 21 الصادر بتاريخ 21 شعبان عام 1404 الموافق 22 مايو سنة 1984.

— الصفحة 760 — العمود الأول — المادة 4

بدلا من :

المادة 4 : يضطلع وزير الطاقة والصناعات الكيماوية والبتروكيماوية في مجال التخطيط، بما يأتى :

### وزارة النقل

مرسوم مؤرخ في أول شوال عام 1404 الموافق 30 يونيو سنة 1984 يتضمن إنهاء مهام المدير العام للطيران المدني والارصاد الجوية الوطنية.

بموجب مرسوم مؤرخ في أول شوال عام 1404 الموافق 30 يونيو سنة 1984 تنهى مهام السيد الزبيدي برارحى، بصفته مديرًا عامًا للطيران المدني والارصاد الجوية الوطنية، لتتكليفه بمهام أخرى.

مرسوم مؤرخ في أول شوال عام 1404 الموافق 30 يونيو سنة 1984 يتضمن إنهاء مهام المدير العام للشركة الوطنية للنقل عبر الطرق.

بموجب مرسوم مؤرخ في أول شوال عام 1404 الموافق 30 يونيو سنة 1984 تنهى مهام السيد ابن عودة به الحاج جلول، بصفته مديرًا عامًا للشركة الوطنية للنقل عبر الطرق، المقبول لاثبات حقه في التقاعد.

### وزارة التعليم العالى

مرسوم رقم 84 - 160 مؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 يتم المرسوم رقم 83 - 355 المؤرخ في 21 مايو سنة 1983، والمتضمن إنشاء مجلس مركزي لتنسيق العلاقات بين مؤسسات التكوين العالى والقطاعات المستخدمة.

ان رئيس الجمهورية،

— بناء على تقرير وزير التعليم العالى،

— وبناء على الدستور لاسيما المادتان

— ٢٥ و ٣٥ منه،

## وزارة التجارة

مرسوم مؤرخ في أول شوال عام 1404 الموافق 30 يونيو سنة 1984 يتضمن إنهاء مهام مكلف بالدراسات والتلخيص.

بموجب مرسوم مؤرخ في أول شوال عام 1404 الموافق 30 يونيو سنة 1984 تنهى مهام السيد جيلالي بوجمعة، بصفته مكلفا بالدراسات والتلخيص، المكلف بمتابعة المسائل المتعلقة بالنقل التي ترتبط بأعمال وزارة التجارة، لتتكليفه بمهام أخرى.

مرسوم مؤرخ في 2 شوال عام 1404 الموافق أول يوليو سنة 1984 يتضمن تعيين رئيس ديوان.

بموجب مرسوم مؤرخ في 2 شوال عام 1404 الموافق أول يوليو سنة 1984 يعين السيد جيلالي بوجمعة رئيس ديوان بوزارة التجارة.

## وزارة التكوين المهني والعمل

مرسوم رقم 84 - 156 مؤرخ في 23 رمضان عام 1404 الموافق 23 يونيو سنة 1984 يمدد أحكام المادة 22 من المرسوم رقم 82 - 185 المؤرخ في 15 مايو سنة 1982 والمتعلق بمساهمة العمال في نتائج المؤسسات الاشتراكية للستيني الماليتين 1983 و 1984.

ان رئيس الجمهورية،  
بناء على الدستور، لاسيما المادتان 20 - 152 منه،

وبعد الاطلاع على المرسوم رقم 82 - 185 المؤرخ في 21 رجب عام 1402 الموافق 15 مايو سنة 1982 والمتعلق بمساهمة العمال في نتائج المؤسسات الاشتراكية، لاسيما المادة 22 منه،  
وبعد استطلاع رأى مجلس الوزراء،

- يدرس ويقدمان . . .  
- يدرس ويحضر، فيما يخصه . . .  
يقرأ مايلي :  
المادة 4 : يضطلع الوزير ونائب الوزير، في مجال التخطيط، وفي إطار المهام المسندة اليهما، بما يأتي :

- يدرس ويقدمان . . .  
- يدرس ويحضر، كل فيما يخصه . . .  
الصفحة 761 - العود الاول - المادة 8.  
بدلا من :

المادة 8 : يضطلع وزير الطاقة والصناعات الكيماوية والبتروكيماوية، في إطار الأحكام القانونية والتنظيمية وفي مجال ضبط المقاييس، بما يأتي :

- يشارك . . .  
- ويsteen . . .  
- يطبق . . .  
- يدرس ويقترح . . .  
- يsteen . . .

- يدرس ويقترح لهذا الغرض . . .  
يقرأ :  
المادة 8 : يضطلع الوزير ونائب الوزير، في إطار المهام المسندة اليهما، وفي مجال ضبط المقاييس، بما يأتي :

- يشارك . . .  
- ويsteen . . .  
- يطبق . . .  
- يدرس ويقترح . . .  
- يsteen . . .  
- يدرس ويقترح لهذا الغرض . . .  
(الباقي بدون تغيير)

الذى يحدد صلاحيات البلدية والولاية واحتياطها فى القطاع السياحى»

يرسم ما يلى :

المادة الاولى : تتنازل الشركة الوطنية الجزائرية للسياحة مجانا عن أراضى المخيمات الموجودة فى شنوة وتبازة والارهاط وتبشى والقل وبسكرة والمنيعة التى هيئتها، للبلديات التى أقيمت فى أراضيها هذه المخيمات.

المادة 2 : ينشر هذا المرسوم فى الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر فى 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984.

الشاذلي بن جديـد

### وزارة الـرى والبيئة والغابات

مرسوم رقم 84 - 162 مؤرخ فى 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 يحدد القواعد المتعلقة بممارسة الاجانب الصيد.

ان رئيس الجمهورية،

- بناء على تقرير وزير الـرى والبيئة والغابات،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان III - 10 و 152 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 79 - 07 المؤرخ فى 26 شعبان عام 1399 الموافق 21 يوليو سنة 1979 والمتضمن قانون الجمارك، المعدل والتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 82 - 10 المؤرخ فى 2 ذى القعده عام 1402 الموافق 21 غشت سنة 1982 والمتصل بالصيد،

يرسم ما يلى :

المادة الاولى : تمدد أحكام المادة 22 من المرسوم رقم 82 - 185 المؤرخ فى 15 مايو سنة 1982 والمتصل بمساهمة العمال فى نتائج المؤسسات الاشتراكية، للسنوات المالية 1983 و 1984.

المادة 2 : ينشر هذا المرسوم فى الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر فى 23 رمضان عام 1404 الموافق 23 يونيو سنة 1984.

الشاذلي بن جديـد

### وزارة الثقافة والسياحة

مرسوم رقم 84 - 161 مؤرخ فى 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 يتضمن التنازل للبلديات عن أراضى للمخيمات.

ان رئيس الجمهورية،

- بناء على التقرير المشترك بين وزير الداخلية والجماعات المحلية ونائب الوزير المكلف بالسياحة،

- وبناء على الدستور لاسيما المادتان III - 10 و 152 منه،

- وبمقتضى الامر رقم 67 - 24 المؤرخ فى 7 شوال عام 1386 الموافق 18 يناير سنة 1967 والمتضمن القانون البلدى، المعدل والتمم،

- وبمقتضى المرسوم رقم 80 - 73 المؤرخ فى 28 ربى الثانى عام 1400 الموافق 15 مارس سنة 1980 والمتضمن انشاء الشركة الوطنية الجزائرية للسياحة،

- وبمقتضى المرسوم رقم 81 - 372 المؤرخ فى 29 صفر عام 1402 الموافق 26 ديسمبر سنة 1981

**المادة 8 :** تخول رخصة الصيد حق الاصطياد طبقاً للمادة 5 أعلاه ماعدا المناطق التي يمنع فيها القانون ممارسة ذلك.

**المادة 9 :** تسلم رخصة الصيد للصياد الأجنبي المقيم الذي تتوفّر فيه الشروط الآتية :

- أن يبلغ من العمر 18 سنة كاملة،

- أن تكون لديه رخصة الاستيراد المزقت لسلاح الصيد،

- أن يكتتب تأميناً تسلمه هيئة وطنية للتأمين ويشمل أي خطر ويضمن المسئولية المدنية لطالب الرخصة،

- أن يدفع ثمن طابع الصيد،

- أن يتزلم بالصياد تحت اشراف احدى جمعيات الصيد.

**المادة 10 :** تسحب رخصة الصيد في الحالات المنصوص عليها في المادة 16 من القانون رقم 82 - 10 المؤرخ في 21 غشت سنة 1982 المذكور أعلاه، وفي حالة سحب الرخصة أو استحالة الصيد أو ذهاب المعنى النهائي لاي سبب كان لا يترتب على الادارة دفع تعويض ولا رد حق الطابع.

**المادة 11 :** تطبق على الصياديء الأجانب المقيمين الأحكام المنصوص عليها في المواد من 18 إلى 21 ومن 24 إلى 27 من القانون رقم 82 - 10 المؤرخ في 21 غشت سنة 1982 والمتصل بالصيد.

**المادة 12 :** يسمح للصياد الأجنبي بالصيد في أراضي الصيد التي اشتراها احدى جمعيات الصيد، بصفته ضيفاً شريطة أن يدفع للجمعية مبلغاً يساوي مبلغ الانحراف فيها.

**المادة 13 :** تطبق على الصياديء الأجانب المقيمين العقوبات والجزاءات المنصوص عليها في الفصل الثاني من الباب الرابع من القانون رقم 82 - 10 المؤرخ في 21 غشت سنة 1982 والمتصل بالصياد.

- وبمقتضى القانون رقم 83 - 9 المؤرخ في 23 ربیع الاول عام 1404 الموافق 18 ديسمبر سنة 1983، والمتضمن قانون المالية لسنة 1984،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 28 سبتمبر سنة 1963 والمتضمن الصيد السياحي المعدل،

يرسم ما يلى :

**المادة الأولى :** يحدد هذا المرسوم شروط ممارسة الأجانب الصيد في الجزائر.

## الباب الأول أحكام عامة

**المادة 2 :** يمكن أن يرخص للصياديء الأجانب بالصيد عبر التراب الوطني، طبقاً للتنظيم المعول به ولا حكم هذا المرسوم.

**المادة 3 :** يجب أن تتوفر في الصياديء الأجانب شروط الدخول والإقامة والتنقل عبر التراب الوطني، المنصوص عليها في القانون والتنظيم المعول بهما.

## الباب الثاني القواعد المتعلقة بممارسة الأجانب المقيمين الصيد

**المادة 4 :** يجب على أي أجنبى مقيم يرغب في ممارسة الصيد أن تكون له رخصة للصيد صلاحيتها بجارية.

**المادة 5 :** يسلم رخصة الصيد الوالي على الولاية التي يقع فيها مكان اقامة الطالب.

**المادة 6 :** تدوم صلاحية رخصة الصيد سنة واحدة. وإذا ما غادر الصياد الأجنبي المقيم التراب الوطني نهائياً، أثناء موسم الصيد تنتهي صلاحية الرخصة يوم ذهابه.

**المادة 7 :** رخصة الصيد شخصية ولا يقبل النازل عنها للغير.

المادتين 28 و 29 الى وزارة الشؤون الخارجية، بعد عشرة (١٥) أيام على الاكثر من ايداع هذا الطلب.

المادة 21 : يرسل الطلب بعد ذلك الى المصالح المعنية في المديرية العامة للأمن الوطني للقيام بالترتيبات الضرورية لامداد رخصة الاستيراد المؤقت لسلاح الصيد.

المادة 22 : ترسل الرخصة المنصوص عليها في المادة السابقة الى وزارة الشؤون الخارجية، لتسليمها الى المعنى بالامر عن طريق الهيئة الدبلوماسية أو القنصلية التي يهمها ذلك.

المادة 23 : يجب أن تتم الترتيبات المنصوص عليها في المادتين 20 و 22 أعلاه خلال أجل لا يتعدى شهرين.

المادة 24 : يجب أن يتم ادخال سلاح الصيد بعد استيفاء الترتيبات الجمركية التي ينص عليها التنظيم المعمول به، لاسيما المقتنيات بكتالة.

وعلى أية حال يجب على مالك السلاح أن يعيد تصديقه في نهاية الأجنال المنوحة له طبقاً للتشريع الجمركي المعمول به.

المادة 25 : يعرض عدم اعادة تصدير سلاح الصيد مالكه للعقوبات والجزاءات المنصوص عليها في التشريع الجمركي.

المادة 26 : تسلم رخصة الصيد الادارة المحلية المكلفة بالصيد بعد تقديم الوثائق التالية :

- شهادة تثبت دفع الكفالة المنصوص عليها في المادة 24 أعلاه،

- رخصة الاستيراد المؤقت لسلاح الصيد،
- ورقة الصرف تسللها هيئة مصرافية وطنية تثبت دفع مبلغ يساوى مقابل القيمة بالعملة الصعبة قدرها ثلاثة آلاف دينار (3.000 دج) التي تمثل حق الصيد.

وتقبض هذا المبلغ مصالح الضرائب المختلفة المحلية المعنية، ويمكن الوزير المكلف بالصيد وزرير السياحة ووزير المالية أن يعدلوا هذا

### الباب الثالث

#### القواعد المتعلقة بممارسة الصيد السياحي

المادة 24 : يجب على أي أجنبي غير مقسم يرثب في ممارسة الصيد السياحي عبر التراب الوطني، أن تكون له رخصة صيد جارية الصلاحية.

المادة 25 : لا يمكن أن تتجاوز مدة صلاحية رخصة ممارسة الصيد السياحي عشرة (١٥) أيام على أنه يمكن أن يمارس الصيد في جميع هذه الأيام.

وكل صياد يمارس الصيد السياحي ويغادر التراب الوطني خلال صلاحية رخصته لاي سبب كان لا يجوز له أن يطالب برد المبلغ الذي دفعه أو بأى تعويض.

المادة 26 : رخصة الصيد «السياحي» شخصية لا يقبل التنازل عنها للغير.

المادة 27 : يمكن أن يمارس الصيد «السياحي» بصفة فردية أو في مجموعة منتظمة.

المادة 28 : يجب على أي صياد يرغب في ممارسة الصيد «السياحي» فردياً أن يقدم طلباً الى الهيئة الدبلوماسية أو القنصلية الجزائرية المختصة قبل ثلاثة أشهر على الأقل من تاريخ القيام بالصيد المعتمد خلال فترة الصيد المحددة في المادة 32 من هذا المرسوم.

المادة 29 : يجب أن يبيّن الطلب المنصوص عليه في المادة السابقة ما يأتي :

- هوية الطالب الكاملة،

- البرنامج البياني للإقامة، لاسيما السبيل المختار وأماكن الصيد المقصودة وفترته،
- مميزات سلاح الصيد والذخيرة التي تستعمل.

وسلم مصالح الهيئة الدبلوماسية أو القنصلية الجزائرية للمترشح، وصلاً بایداع هذا الطلب.

المادة 20 : تسلم المصالح الدبلوماسية أو القنصلية المعنية الطلب المنصوص عليه في

المادة 34 : يسمح للصيادين الاجانب الراغبين في ممارسة الصيد «السياحي» أن يدخلوا معهم ما يأتي :

- كمية من الذخيرة لا تتعدي الكميات التي يسمح بها التنظيم الجمركي المعمول به،
- كلاب الصيد شريطة القيام بالإجراءات البيطرية والصحية المعمول بهما.

المادة 35 : لا يجوز للصيادين الاجانب الذين يمارسون الصيد «السياحي» الا اصطياد أنواع الطرائد المبينة في رخصهم الصيدية التي تبيّن فيها أيضاً الكميات المسموح بها.

المادة 36 : يخضع تصدير الطرائد التي يصطادها الصيادون غير المقيمين، الى ترخيص من الادارة المحلية المكلفة بالصيد ويتم ذلك طبقاً للتنظيم الصحي المعمول به.

المادة 37 : تطبق الاحكام الواردة في المادة 23 أعلاه، على الصيادين الاجانب الذين يمارسون الصيد «السياحي».

المادة 38 : يلغى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 28 سبتمبر سنة 1963 المذكور أعلاه.

المادة 39 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984.

الشاذلي بن جديـد

## وزارة الأشغال العمومية

مرسوم مؤرخ في أول شوال عام 1404 الموافق 30 يونيو سنة 1984 يتضمن انهاء مهمات المدير العام للشركة الوطنية للمنشآت الفنية.

بموجب مرسوم مؤرخ في أول شوال

البلغ بقرار وزير مشترك، لاسيما في إطار القرار الوزاري المشترك المنصوص عليه في المادة 33 منه هذا المرسوم.

المادة 27 : يجب على الصيادين الراغبين في ممارسة الصيد السياحي في مجموعة منظمة، أن يرسلوا مباشرة طلباً جماعياً الى المتعامل الجزائري المكلف بترقية السياحة.

ويجب أن يحتوى هذا الطلب المعلومات المنصوص عليها في المادة 29 أعلاه.

المادة 28 : يخضع الصيادون المنصوص عليهم في المادة 27 أعلاه الى الشروط المنصوص عليها في المواد 24 و 25 و 26 و 27 أعلاه.

المادة 29 : يلتزم المتعامل الجزائري المكلف بترقية السياحة بدل مجموعة الصيادين أن يسعى للحصول على الرخص اللازمة لممارسة الصيد «السياحي».

المادة 30 : تكون رخص الاستيراد المؤقت لأسلحة الصيد ورخص الصيد فردية في مجال الصيد المنظم في مجموعة.

المادة 31 : تطبق الاحكام الواردة في المادة 24 أعلاه على الصيادين الاجانب الراغبين في ممارسة الصيد «السياحي» في مجموعة.

المادة 32 : لا يمكن الصيادين الاجانب الراغبين في ممارسة الصيد «السياحي» أن يصطادوا الا خلال فترة الصيد المنصوص عليها في قرار موسم الصيد الذي يصدره الوزير المكلف بالصيد.

غير أنه يمكن الوزير المكلف بالسياحة أن يمنع الصيادين الاجانب غير المقيمين المنظمين في مجموعة تراخيص استثنائية.

المادة 33 : يكون تنظيم الصيد للاجانب الراغبين في ممارسة الصيد «السياحي» في مجموعة منظمة، موضوع قرار وزاري مشترك بين الوزراء المكلفين بالمالية والسياحة والصيد.

- وبمقتضى المرسوم رقم 71 - 43 المؤرخ في 1 ذي الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 والمتعلق بتأخير حدود السن للتعيين في الوظائف العمومية،

عام 1404 الموافق 30 يونيو سنة 1984 تنهي مهام السيد على شوшуنة، بصفته مديرًا عامًا للشركة الوطنية للمنشآت الفنية، وذلك بناء على طلبه.

- وبمقتضى المرسوم رقم 81 - 115 المؤرخ في 3 شعبان عام 1401 الموافق 6 يونيو سنة 1981 والمتضمن إعادة ترتيب بعض القواعد المتعلقة بتوظيف الموظفين،

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 29 شعبان عام 1404 الموافق 30 مايو سنة 1984 يتضمن إجراء امتحان مهنى للالتحاق بسلك التقنيين في الأشغال العمومية.

- وبمقتضى المرسوم رقم 84 - 34 المؤرخ في 16 جمادى الأولى عام 1404 الموافق 18 فبراير سنة 1984 والمتضمن الحال المديرية العامة للوظيفة العمومية بالوزارة الأولى،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 6 ذي الحجة عام 1389 الموافق 12 فبراير سنة 1970، المعدل والمتضمن تحديد مستويات معرفة اللغة الوطنية التي يجب أن يثبتها موظفو إدارات الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات والهيئات العمومية،

يقران ما يلى :

**المادة الأولى :** يجرى امتحان مهنى للالتحاق بسلك التقنيين في الأشغال العمومية حسب الأحكام المحددة في هذا القرار.

**المادة 2 :** يشارك في الامتحان المهني المراقبون التقنيون البالغون من العمر 40 سنة على الأكثر في أول يناير من سنة الامتحان والذين يثبتون عند نفس التاريخ ست (6) سنوات على الأقل من الاقديمة بهذه الصفة.

يمكن تأثير حد السن المذكور أعلاه، بسنة واحدة عن كل ولد في الكفالة دون أن يتتجاوز المجموع خمس (5) سنوات.

ويستفيد المتزوجون من أعضاء جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني من تأثير في السن بعنوان الأولاد المكفولين

- وبمقتضى الامر رقم 66 - 133 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن القانون الأساسي العام للوظيفة العمومية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 145 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بتحريين ونشر بعض القرارات ذات الطابع التنظيمي أو الفردى التي تهم وضعية الموظفين،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 146 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بالتعيين في الوظائف العمومية وإعادة ترتيب أعضاء جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني ومجموع النصوص التي عدلته وتتممه،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 151 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن تحديد الأحكام المطبقة على الموظفين المتمرنيين، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم رقم 68 - 360 المؤرخ في 3 ربیع الأول عام 1388 الموافق 30 مايو سنة 1968 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بالتقنيين في الأشغال العمومية والبناء، المعدل،

في القرار الوزاري المشترك الموزرخ في 22 فبراير سنة 1970 المذكور أعلاه.

وكل علامة تقل عن 4 من 20 يقصى صاحبها.

### ب) الاختبارات الشفوية .

تشتمل الاختبارات الشفوية على مواد اجبارية ومواد اختيارية.

#### ١ - المواد الاجبارية :

- حظيرة العتاد، المدة : 30 دقيقة، المعامل : 2.

- الاساليب العامة في البناء، المدة : 20 دقيقة، المعامل : 2.

#### ٢ - المواد اختيارية :

- اختبار يختار فيه المرشح بين المادتين الآتيتين :

- الاشغال البحرية، المدة : 15 دقيقة، المعامل : 2.

- الاشارات البحرية، المدة : 15 دقيقة، المعامل : 2.

يبين المرشحون في وثيقة الترشيح التي تسلم لهم مع برنامج الاختبارات، المواد التي يختارونها لاعداد المشروع والاسئلة الشفوية.

المادة 5 : عدد المناصب المطلوب شغلها خمسون (50) منصبا.

المادة 6 : تجرى اختبارات الامتحان المهني بعد ثلاثة أشهر من تاريخ نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

المادة 7 : تضييق قائمة المرشحين المسجلين للمشاركة في الامتحان المهني بقرار من وزير الاشغال العمومية.

المادة 8 : ينتهي أجل تسجيل الترشيحات بعد شهر من تاريخ نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

والمشاركة في حرب التحرير الوطني، طبقا للتنظيم المعمول به، لكن دون أن يتجاوز المجموع عشر (10) سنوات.

المادة 3 : يجب أن ترسل ملفات الترشح التي تتضمن الوثائق المذكورة أدناه في ظرف مسجل إلى وزارة الاشغال العمومية، مديرية الادارة العامة، 35 شارع مراد ديدوش - الجزائر :

- طلب المشاركة في الامتحان المهني».

- نسخة من شهادة الميلاد أو بطاقة عائلية للحالة المدنية لم يمض عليها سنة كاملة».

- نسخة مصدقة طبق الأصل من قرار التعيين كمراقب تقني»،

- محضر تنصيب»،

- مستخرج، ان اقتضى الامر، من سجل اعضاء جيش التحرير الوطني او المنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني.

المادة 4 : يطلع المرشحون على برنامج الامتحان المهني.

#### ١) الاختبارات الكتابية :

١ - موضوع علمي وتقني، المدة : 4 ساعات، المعامل : 4.

٢ - مشروع يتناول أحد التخصصات الآتية :

- البناء».

- الطرق».

- المنشآت الفنية».

المدة : 4 ساعات، المعامل : 5.

٣ - اختبار يتعلق بالادارة والتسهيل، المدة : 3 ساعات، المعامل 3.

وكل علامة تقل عن 6 من 20 في أحد الاختبارات الكتابية المذكورة أعلاه يقصى صاحبها،

٤ - اختبار في اللغة الوطنية يختار فيه المرشحون بين مجموعات التمارين المختلفة المعددة

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 29 شعبان عام 1404 الموافق 30 مايو سنة 1984 يتضمن اجراء امتحان مهني للالتزام بسلك المراقبين التقنيين بوزارة الاشغال العمومية.

ان الوزير الاول،  
وزير الاشغال العمومية،

- وبمقتضى الامر رقم 66 - 33 المؤرخ في 22 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن القانون الاساسي العام للوظيفة العمومية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 45 المؤرخ في 22 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتصل بتعريف ونشر بعض القرارات ذات الطابع التنظيمي او الفردي التي تهم وضعية الموظفين،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 46 المؤرخ في 22 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتصل بالتعيين في الوظائف العمومية واعادة ترتيب اعضاء جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني ومجموع النصوص التي هدلت به وتمتها،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 15 المؤرخ في 22 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن تحديد الاحكام المطبقة على الموظفين المترنمين، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم رقم 76 - 92 المؤرخ في 25 جمادى الاولى عام 1396 الموافق 25 مايو سنة 1976 والمتصل بالقانون الاساسي الخاص بالمراقبين التقنيين في الاشغال العمومية والبناء،

- وبمقتضى المرسوم رقم 71 - 43 المؤرخ في أول ذي الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 والمتصل بتأخير حدود السن للتعيين في الوظائف العمومية،

المادة 9 : تعد قائمة المترشحين الناجعين في الامتحان المهني لجنة تتكون كما ياتى :

- مدير الموظفين والتوكيل بوزارة الاشغال العمومية او ممثله، رئيساً،
- المدير العام للوظيفة العمومية او ممثله،
- نائب المدير المكلف بالتوكيل والامتحانات بوزارة الاشغال العمومية او ممثله،
- الاساتذة المتعنون،

- تقنيان في الاشغال العمومية مرسمان.

المادة 10 : تقدر لكل اختبار علامة من 5 إلى 20 وكل علامة تضرب في المعامل المحدد في المادة 4 أعلاه.

يمثل حاصل النقط المتحصل عليها حسب الشروط المذكورة أعلاه مجموع العلامات في كافة اختبارات الامتحان المهني.

المادة 11 : يستفيد المترشحون العائزوون شهادة العضوية في جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني، زيادة في النقط طبقاً للتنظيم المعمول به.

المادة 12 : يعين المترشحون الناجعون في الامتحان المهني تقنيين في الاشغال العمومية مترنمين ويوزعون على الادارة المركزية والمصالح الخارجية.

المادة 13 : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 29 شعبان عام 1404 الموافق 30 مايو سنة 1984.

عن وزير الاشغال العمومية	عن الوزير الاول
الامين العام	وبتفويض منه
العمومية	المدير العام للوظيفة
محمد عبدة مازيفي	العمومية
محمد كمال العلمي	

- طلب المشاركة في الامتحان المهني،
- نسخة من عقد الميلاد أو بطاقة العالة المدنية لم يمض عليها عام كامل،
- نسخة مصدقة طبق الأصل من قرار التعيين عونا تقنيا متخصصا،
- نسخة من محضر التنصيب،
- مستخرجا عند الاقتضاء، من سجل أعضاء جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني.

المادة 4 : يشتمل برنامج الامتحان المهني على الاختبارات الآتية :

#### أ) الاختبارات الكتابية :

I - موضوع علمي تقني، المدة : 3 ساعات، المعامل : 3.

2 - مشروع يتناول أحد التخصصات الآتية :

3 - الطرق - والمنشآت الفنية، المدة : 4 ساعات، المعامل : 4.

اختبار يتعلق بالادارة والتسبيس، المدة : 3 ساعات، المعامل 3.

وكل علامة تقل عن 6/20 في أي اختبار كتابي من هذه الاختبارات يقصى صاحبها.

4 - اختبار في اللغة الوطنية يختار فيه المترشعون بين سلسلة من التمارين المحددة في القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 12 فبراير سنة 1972.

وكل علامة تقل عن 4/20 في هذا الاختبار يقصى صاحبها، المدة : 20 دقيقة، المعامل : 2.

#### ب) الاختبارات الشفوية :

اختبار شفوي حسب اختيار المترشح يتناول أحد المادتين الآتيتين :

- حظيرة العتاد،
- الأشغال البحرية.

المادة 5 : عدد المناصب المطلوب شغلها خمسون (50) منصبا.

- وبمقتضى المرسوم رقم 84 - 115 المؤرخ في 3 شعبان عام 1401 الموافق 6 يونيو سنة 1981 المتضمن إعادة ترتيب بعض القواعد المتعلقة بتوظيف الموظفين،

- وبمقتضى المرسوم رقم 84 - 34 المؤرخ في 16 جمادى الأولى عام 1404 الموافق 18 فبراير سنة 1984 المتضمن العاق المديرية العامة للوظيفة العمومية بالوزارة الأولى،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 6 ذى الحجة عام 1389 الموافق 12 فبراير سنة 1970، المعديل والمتضمن تحديد مستويات معرفة اللغة الوطنية التي يجب أن يثبتها موظفو ادارات الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات والهيئات العمومية،

#### يقرران مايلي :

المادة الأولى : يجرى امتحان مهنى للالتزام بسلك المراقبين التقنيين فى وزارة الاشغال العمومية حسب الاحكام التى يعددوها هذا القرار.

المادة 2 : يشارك فى الامتحان المهني الاعوان التقنيون المتخصصون البالغون من العمر 40 سنة على الأكثر فى أول يناير من سنة الامتحان، والذين يثبتون عند نفس التاريخ ست سنوات على الأقل من الخدمة الفعلية بهذه الصفة.

يؤخر حد السعى بسنة واحدة عن كل طفل فى الكفالة دون أن يتجاوز ذلك خمس (5) سنوات.

وينتفع المترشعون من أعضاء جيش التحرير الوطنى والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطنى من تأثير بموجب الأطفال المكفولين والمشاركة فى حرب التحرير الوطنى بتأخير فى حدود السعى يصل إلى (10) سنوات طبقا للتنظيم المعمول به.

المادة 3 : ترسل ملفات الترشح التى تتضمن الوثائق المذكورة أدناه فى ظرف مسجل الى وزارة الاشغال العمومية، مديرية الموظفين والتكتوين، 135 شارع ديدوش مراد، الجزائر :

**المادة 13 :** كل مرشح لا يلتحق بمنصبه بمدة شهر من تاريخ تبليغه قرار التعيين فيه دون عذر قادر يفقد الانتفاع بشمرة نجاحه في الامتحان.

**المادة 14 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 29 شعبان عام 1404 الموافق 30 مايو سنة 1984.

عن وزير الاول	الامين العام
وبتفويض منه	محمد عبدة مازيفي
المدير العام للوظيفة العمومية	محمد كمال العلمي

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 29 شعبان عام 1404 الموافق 30 مايو سنة 1984 يتضمن اجراء امتحان مهني للالتزام بسلك الاعوان التقنيين المتخصصين بوزارة الاشغال العمومية،

ان الوزير الاول،

وزير الاشغال العمومية،

وبحمقتضى الامر رقم 66 - 133 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن القانون الاساسي العام للوظيفة العمومية، المعدل والمتمم،

وبحمقتضى المرسوم رقم 66 - 145 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بتحجير ونشر بعض القرارات ذات الطابع التنظيمي أو الفردي التي تهم وضعية الموظفين،

وبحمقتضى المرسوم رقم 66 - 146 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بالتعيين في الوظائف العمومية واعادة ترتيب أعضاء جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني، زيادة في النقط طبقا للتنظيم المعمول به.

**المادة 6 :** تجرى اختبارات الامتحان بعد ثلاثة أشهر من تاريخ نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

**المادة 7 :** تضبط قائمة المرشحين لاجتياز الامتحان المهني بقرار من وزير الاشغال العمومية.

**المادة 8 :** تنتهي مدة ايداع ملفات الترشح بعد شهر من تاريخ نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

**المادة 9 :** تضبط قائمة المرشحين الناجحين في الامتحان المهني لعنة تتكون حسب الآتي :

- مدير الموظفين والتقويم بوزارة الاشغال العمومية أو ممثله، رئيسا،

- المدير العام للوظيفة العمومية أو ممثله،

- نائب المدير المكلف بالموظفين في وزارة الاشغال العمومية أو ممثله،

- نائب المدير المكلف بالتقويم والامتحانات في وزارة الاشغال العمومية أو ممثله،

- الاساتذة المتخونون،

- مراقبان تقنيان في الاشغال العمومية والبناء مرسمان.

**المادة 10 :** تقدر لكل اختبار علامة من 5 إلى 20، وتضرب هذه العلامة في المعامل المحدد في المادة 4 أعلاه.

ويتكون من حاصل النقط المتحصل عليها مجموع العلامات لكافة اختبارات الامتحان المهني.

**المادة 11 :** يستفيد المرشحون من أعضاء جيش التحرير الوطني أو المنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني، زيادة في النقط طبقا للتنظيم المعمول به.

**المادة 12 :** يعين المرشحون الناجعون مراقبين تقنيين متمنين ويوزعون داخل الادارة المركزية للوزارة ومصالحها الخارجية.

على الاكثر في أول يناير من سنة الامتحان، والذين يثبتون عند هذا التاريخ ست (6) سنوات على الاقل من الخدمة الفعلية مرسمية، كما يشارك فيه أعون الاشغال المرتبون في المرتبة السادسة على الاقل في درجتهم.

**المادة 3 :** يمكن تأخير حد السبع المذكور في المادة السابقة بسنة واحدة عن كل ولد في الكفالة دون أن يتتجاوز مجموع ذلك (5) سنوات، ويرفع هذا العدد الى عشر (10) سنوات بالنسبة الى أعضاء جيش التحرير الوطني أو المنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني بموجب الاولاد المكفولين والمشاركة في حرب التحرير الوطني وذلك طبقا للتنظيم المعهود به.

**المادة 4 :** يجب أن ترسل ملفات الترشيح التي تشتمل على الوثائق المذكورة أدناه في ظرف مسجل الى وزارة الاشغال العمومية، مديرية الموظفين والتكنولوجie ٣٥ شارع مراد ديدوش - الجزائر.

- طلب المشاركة في الامتحان المهني،
- نسخة من عقد الميلاد او بطاقة الحالة المدنية لم يمض عليها سنة كاملة،
- نسخة مصدقة طبق الاصل من قرار التعيين في سلك الاعوان التقنيين أو أعون الاشغال،
- محضر التنصيب،
- مستخرج الترقية (الاخير) لاعوان الاشغال،
- مستخرج عن الاقتضاء من سجل أعضاء جيش التحرير الوطني أو المنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني.

**المادة 5 :** يتضمن الامتحان المقرر في المادة الاولى من هذا القرار الاختبارات الآتية :

#### ١ - الاختبارات الكتابية :

١) اختبار في موضوع علمي وتقني، المدة : ٤ ساعات - المعامل ٩٠

- وبمقتضى المرسوم رقم ٦٦ - ١٥٢ المؤرخ في ١٢ صفر عام ١٣٨٦ الموافق ٢ يونيو سنة ١٩٦٦ والمتضمن تحديد الاحكام المطبقة على الموظفين المترشحين، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم رقم ٦٨ - ٣٦١ المؤرخ في ٣ ربیع الاول عام ١٣٨٨ الموافق ٣٠ ماييو سنة ١٩٦٨ والمتصل بالقانون الاساسي الخامس بالاعوان التقنيين المتخصصين في الاشغال العمومية والبناء، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم رقم ٧٢ - ٤٣ المؤرخ في أول ذى الحجة عام ١٣٩٠ الموافق ٢٨ يناير سنة ١٩٧١ والمتعلق بتأخير حدود السن للتعيين في الوظائف العمومية،

- وبمقتضى المرسوم رقم ٨٢ - ١١٥ المؤرخ في ٣ شعبان عام ١٤٠٢ الموافق ٦ يونيو سنة ١٩٨٢ والمتضمن اعادة ترتيب بعض القواعد المتعلقة بتوظيف الموظفيه،

- وبمقتضى المرسوم رقم ٨٤ - ٣٤ المؤرخ في ٦ جمادي الاولى عام ١٤٠٤ الموافق ٨ فبراير سنة ١٩٨٤ والمتضمن تعديل المديرية العامة للوظيفة العمومية بالوزارة الاولى،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في ٦ ذى الحجة عام ١٣٨٩ الموافق ١٢ فبراير سنة ١٩٧٠، المعدل والمتضمن تحديد مستويات معرفة اللغة الوطنية التي يجب أن يثبتها موظفو ادارات الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات والهيئات العمومية،

يقرران مايلي :

**المادة الاولى :** يجري امتحان مهنى للالتحاق بسلك الاعوان التقنيين المتخصصين بوزارة الاشغال العمومية حسب الاحكام المحددة في هذا القرار.

**المادة ٢ :** يشارك في الامتحان الاعوان التقنيون في الاشغال العمومية البالغون من العمر ٤٥ سنة

**المادة ٢٥ :** تضبط قائمة المترشحين الناجحين في الامتحان المهني لجنة تتكون حسب الآتي :

- مدير الموظف والتكتويق بوزارة الأشغال العمومية أو ممثله، رئيساً،
- المدير العام للوظيفة العمومية أو ممثله،
- نائب المدير المكلف بالتكوين بوزارة الأشغال العمومية أو ممثله،
- الأساتذة الممتحنون،
- عونان تقنيان متخصصتان مرسمان.

**المادة ٢٦ :** تقدر لكل اختبار علامة من ٥ إلى ٢٠ وتضرب العلامة في المعامل المحددة في المادة ٥ أعلاه.

يتكون من حاصل النقط المتحصل عليه حسب الشروط المذكورة أعلاه مجموع النقط بالنسبة إلى كافة اختبارات الامتحان وكل علامة تقل عن ٦ من ٢٠ في الاختبارات الكتابية المقررة في المادة ٥ أعلاه يقصى صاحبها.

**المادة ٢٧ :** يستفيد المترشحون العائدون شهادة العضوية في جيش التحرير الوطني أو المنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني، زيادة في النقط طبقاً للتنظيم المعمول به.

**المادة ٢٨ :** يعين المترشحون الناججون في الامتحان المهني أعواناً تقنيين متخصصين متمنين ويوزعون على المصالح المركزية التابعة لوزارة الأشغال العمومية وفي مديريات الهياكل الأساسية القاعدية بالولايات.

**المادة ٢٩ :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في ٢٩ شعبان عام ١٤٠٤ الموافق ٣٠ مايو سنة ١٩٨٤.

**ب) اختبار يتعلق بالادارة والتنسيب، المادة ٣ :**  
٣ ساعات - المعامل ٣.

**ج) اختبار في اللغة الوطنية، يختار فيه المترشحون بين سلسلة من التمارين المحددة في القرار الوزاري المشترك المؤرخ في ٢٢ فبراير سنة ١٩٧٥ وكل علامة تقل عن ٤ من ٢٠ فيها يقصى صاحبها.**

## ٢ - الاختبارات الشفوية :

تشتمل الاختبارات الشفوية على مواد اجبارية، ومواد حسب التخصص :

### (أ) المادة الاجبارية :

حظيرة العتاد : المادة : ٢٠ دقيقة - المعامل ٢.

### (ب) المادة اختيارية :

اختبار حسب اختيار المترشح يتناول أحدى المواد الآتية :

- الأشغال البحرية،

- الاشارات البحرية، المادة : ٢٥ دقيقة - المعامل ٢.

**المادة ٦ :** يحدد عدد المناصب المطلوب شغلها، طبقاً للأحكام المحددة في المادة ٣ من القانون الأساسي الخاص بالعون التقني المتخصص بموجب الامتحان المهني بخمسين (٥٠) منصباً.

**المادة ٧ :** تجرى اختبارات الامتحان المهني بعد ثلاثة أشهر من تاريخ نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

**المادة ٨ :** يقفل باب التسجيل وإيداع ملفات الترشيح بعد شهر من تاريخ نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

**المادة ٩ :** يضبط قائمة المترشحين المسجلين للمشاركة في الامتحان المهني بقرار من وزير الأشغال العمومية.

عن وزير الاشغال	العمومية	الأمين العام	المدير العام للوظيفة
وبتفويض منه		محمد عبدة مازيفي	العمومية
محمد كمال العلمي			

- وبمقتضى المرسوم رقم 84 - 34 المؤرخ في 16 جمادى الاولى عام 1404 الموافق 18 فبراير سنة 1984 والمتضمن العاق المديرية العامة للوظيفة العمومية يالوزارة الاولى،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 6 ذى الحجة عام 1389 الموافق 12 فبراير سنة 1970، المعدل والمتضمن تحديد مستويات معرفة اللغة الوطنية التي يجب أن يثبتها موظفو إدارات الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات والهيئات العمومية،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 29 رجب عام 1385 الموافق 2 أكتوبر سنة 1968 والمتضمن قائمة الوظائف المخصصة لاعضاء جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني،

يقرران مايلى :

**المادة الاولى :** ينظم امتحان مهنى للالتحاق بسلك آعوان الاشغال فى وزارة الاشغال العمومية حسب الاحكام المحددة فى هذا القرار.

**المادة 2 :** يشارك فى الامتحان آعوان الصيانة فى الاشغال العمومية البالغون من العمر 40 سنة على الاكثر فى أول يناير من سنة الامتحان والذين يثبتون عند هذا التاريخ سنتي سنوات على الاقل من الخدمة الفعلية فى درجتهم.

**المادة 3 :** يمكن تأخير حد السن المعيين فى المادة السابقة بسنة واحدة عن كل طفل فى الكفالة دون أن يتجاوز المجموع خمس (5) سنوات، ويؤخر هذا الحد الى عشر (10) سنوات على الاكثر بالنسبة للمترشحين أعضاء جيش التحرير الوطنى أو المنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطنى بموجب الأطفال المكفولين والمشاركة فى كفاح التحرير الوطنى، وذلك طبقا للتنظيم المعمول به.

**المادة 4 :** يجب أن ترسل ملفات الترشح التى تتضمن الوثائق المذكورة فيما يلى، فى ظرف مسجل الى وزارة الاشغال العمومية، مديرية

قرار وزيرى مشترك مؤرخ فى 29 شعبان عام 1404 الموافق 30 مايو سنة 1984 يتضمن اجراء امتحان مهنى للالتحاق بسلك آعوان الاشغال فى وزارة الاشغال العمومية.

ان الوزير الاول،  
وزير الاشغال العمومية،

- وبمقتضى الامر رقم 66 - 133 المؤرخ فى 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن القانون الاساسى العام للوظيفة العمومية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 145 المؤرخ فى 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بتحرير ونشر بعض القرارات ذات الطابع التنظيمى او الفردى التى تهم وضعية الموظفين،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 146 المؤرخ فى 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بالتعيين فى الوظائف العمومية واعادة ترتيب اعضاء جيش التحرير الوطنى والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطنى ومجموع النصوص التى عدلته وتممتها،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 151 المؤرخ فى 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن تحديد الاحسکام المطبق على الموظفين المترشحين، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم رقم 78 - 2 المؤرخ فى 26 صفر عام 1398 الموافق 4 فبراير سنة 1978 والمتضمن القانون الاساسى الخاص بسلك آعوان الاشغال العمومية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 71 - 43 المؤرخ فى أول ذى الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 والمتعلق بتأخير حدود السن للتعيين فى الوظائف العمومية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 81 - 115 المؤرخ فى 3 شعبان عام 1401 الموافق 6 يونيو سنة 1981 والمتضمن اعادة ترتيب بعض القواعد المتعلقة بتوظيف الموظفين،

في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

المادة 9 : تضبط قائمة المترشحين المسجلين في الامتحان بقرار من وزارة الاشغال العمومية.

المادة 10 : تعد قائمة المترشحين الناجحين في الامتحان لجنة تتكون كما يلى :

- مدير الموظفين والتكتويق بوزارة الاشغال العمومية أو ممثله، رئيساً،

- المدير العام للوظيفة العمومية أو ممثله،

- نائب المدير المكلف بالموظفيين بوزارة الاشغال العمومية أو ممثله،

- الاساتذة الممتحنون،

- عونان من أعوان الاشغال العمومية.

المادة 11 : ينقطع كل اختبار من 5 إلى 20 وتنصب النقطة في المعامل المحدد في المادة 5 أعلاه.

يتكون من مجموع العلامات المتحصل عليها حسب الشروط المذكورة أعلاه مجموع النقاط في جميع اختبارات الامتحان.

وكل علامة تقل عن 6/20 في الاختبارات الكتابية المقررة في المادة 5 أعلاه يقصى صاحبها، غير أن النقطة الدنيا التي يقصى عليها صاحبها في مادة اللغة الوطنية هي 4/20.

المادة 12 : يستفيد المترشحون العائدون شهادة العضوية في جيش التحرير الوطني أو المنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني زيادة في النقط طبقاً للتنظيم المعمول به.

المادة 13 : يعين المترشحون الناججون في الامتحان المهني أعواناً للاشغال متمرنين ويوزعون في المصالح المركزية للوزارة ومديريات الهياكل الأساسية القاعدية بالولايات.

الموظفيين والتكتويق، 35 شارع مراد ديدوش، الجزائر.

- طلب المشاركة في الامتحان المهني،

- نسخة من عقد الميلاد أو بطاقة الحالة المدنية لم يمض عليها عام كامل،

- نسخة من قرار الترسيم، مصدقة طبقاً للأصل،

- محضر تنصيب،

- نسخة من سجل أعضاء جيش التحرير الوطني أو المنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني ان اقتضى الامر.

المادة 5 : يتضمن الامتحان المنصوص عليه في

المادة الاولى من هذا القرار الاختبارات الآتية :

- إنشاء اداري بسيط - المدة : ساعتان - المعامل : 2.

- اختبار تطبيقي يتناول المعلومات المهنية لدى العون، المدة : 4 ساعات - المعامل : 4.

- اختبار في اللغة الوطنية، المدة : ساعة واحدة.

- اختبار شفوي يتناول مراقبة المعلومات المهنية لدى المعنى، المدة : 30 دقيقة - المعامل : 1.

المادة 6 : مع مراعاة التنظيم المتعلق بالوظائف المخصصة وفي حدود 30 % من المناصب المطلوب شغلها بموجب الامتحان المهني، يحدد عدد المناصب المعروضة بخمسين (50) منصباً.

المادة 7 : تجرى اختبارات الامتحان المهني بعد ثلاثة أشهر من تاريخ نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

المادة 8 : يحدد التاريخ الاقصى لايذاع ملفات الترشيح بشهرين ابتداء من تاريخ نشر هذا القرار

- وبمقتضى المرسوم رقم 78 - 79 المؤرخ في 26 صفر عام 1398 الموافق 4 فبراير سنة 1978 والمتعلق بالقانون الأساسي الخاص بسلك أعوان الصيانة في الأشغال العمومية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 72 - 43 المؤرخ في أول ذي الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 والمتعلق بتأخير حدود السوق للتعيين في الوظائف العمومية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 82 - 115 المؤرخ في 3 شعبان عام 1401 الموافق 6 يونيو سنة 1981 والمتضمن إعادة ترتيب بعض القواعد المتعلقة بتوظيف الموظفين،

- وبمقتضى المرسوم رقم 84 - 34 المؤرخ في 16 جمادى الأولى عام 1404 الموافق 18 فبراير سنة 1984 والمتضمن العاق المديري العام للوظيفة العمومية بالوزارة الأولى،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 6 ذي الحجة عام 1389 الموافق 12 فبراير سنة 1970، المعدل والمتضمن تحديد مستويات معرفة اللغة الوطنية التي يجب أن يثبتها موظفو ادارات الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات والهيئات العمومية،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 29 رجب عام 1388 الموافق 21 أكتوبر سنة 1968 والمتضمن قائمة الوظائف المخصصة لاعضاء جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني،

يقرران ما يلي :

المادة الأولى : يجري امتحان مهني للالتحاق بسلك أعوان الصيانة في وزارة الأشغال العمومية حسب الأحكام المحددة في هذا القرار.

المادة 2 : يشارك في الامتحان الأعوان الذين خدموا إدارة الأشغال العمومية لمدة خمس (5) أعوام، عمالاً مؤقتين، والبالغون من العمر 35 سنة على الأقل عند تاريخ توظيفهم.

المادة 4 : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 29 شعبان عام 1404 الموافق 30 مايو سنة 1984.

عن وزير الاشغال العمومية  
وبتفويض منه  
المدير العام للوظيفة  
الامين العام العمومية  
محمد عبده مازيفي  
محمد كمال العلمي

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 29 شعبان عام 1404 الموافق 30 مايو سنة 1984 يتضمن اجراء امتحان مهني للالتحاق بسلك أعوان الصيانة في وزارة الأشغال العمومية.

ان الوزير الاول،  
وزير الاشغال العمومية،  
- وبمقتضى الامر رقم 66 - 133 المؤرخ في 22 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن القانون الأساسي العام للوظيفة العمومية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 145 المؤرخ في 22 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتصل بالتعيين في الوظائف العمومية واعادة ترتيب اعضاء جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني وضميمة الموظفين، أو الفردى التي تهم وضمية الموظفين،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 146 المؤرخ في 22 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتصل بالتعيين في الوظائف العمومية واعادة ترتيب اعضاء جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني ومجموع النصوص التي عدلته وتممتها،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 152 المؤرخ في 22 صفر عام 1386 المترافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن تحديد الأحكام المطبقة على الموظفين المترندين، المعدل،

**المادة 3 :** يمكن تأخير حد السع المذكور أعلاه بسنة واحدة عن كل طفل في الكفالة دون أن يتجاوز

هذا العد خمس (5) سنوات ويستفيد المرشحون من أعضاء جيش التحرير الوطني أو المنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني، تأثرا في السع لا يتجاوز عشر (10) سنوات بموجب الأطفال المكفولين والمشاركة في حرب التحرير الوطني، طبقا للتنظيم المعمول به.

**المادة 9 :** تضبط قائمة المرشحين المسجلين للمشاركة في الامتحان المهني بقرار مع وزير الأشغال العمومية.

**المادة 25 :** تعد قائمة المرشحين الناجعين في الامتحان لجنة تتكون حسب الآتي :

- مدير الموظفين والتكوين بوزارة الأشغال العمومية أو ممثله، رئيسا،
- المدير العام للوظيفة العمومية أو ممثله،
- نائب المدير المكلف بالموظفين في وزارة الأشغال العمومية،
- الأساتذة المتحدون،
- هونان لصيانة مرسومون.

**المادة 22 :** تقدر لكل اختبار علامة من 5 إلى 20 وتضرب كل علامة في المعامل المحدد في المادة 5 أعلاه.

ويتكون من حاصل الملامات المتحصل عليها مجموع النقط في كافة اختبارات الامتحان المهني، وكل علامة تقل عن 6/20 في الاختبارات الكتابية المقررة في المادة 5 أعلاه يقصى صاحبها، غير أن النقطة التي تقل عن 4/20 هي التي يقصى صاحبها بسببها في مادة اللغة الوطنية.

**المادة 22 :** يستفيد المرشحون العائدون شهادة العضوية في جيش التحرير الوطني والمنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني زيادة في النقط طبقا للتنظيم المعمول به.

**المادة 13 :** يعيّن المرشحون الناجعون في الامتحان المهني أعضانا لصيانة متمني ويوزعون في المصالح المركزية بوزارة الأشغال العمومية وفي مديريات الهياكل الأساسية القاعدية بالولايات.

**المادة 4 :** يجب أن ترسل ملفات الترشح المتضمنة الوثائق المذكورة أدناه في ظرف مسجل إلى وزارة الأشغال العمومية، مديرية الموظفين والتكوين، 35 شارع ديدوش مراد، الجزائر :

- طلب المشاركة في الامتحان المهني،
- نسخة من عقد الميلاد أو بطاقة فردية للحالة المدنية لم يمر عام عن تاريخ تسليمها،
- نسخة من قرار التوظيف،
- محضر التنصيب،
- مستخرج من سجل أعضاء جيش التحرير الوطني أو المنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني.

**المادة 5 :** يشتمل الامتحان المذكور في المادة الأولى من هذا القرار على الاختبارات الآتية :

- اختبار في اللغة الوطنية، المدة : ساعة،
- اختبار شفوي يتضاعل مراقبة المعلومات المهنية لدى المرشح المعنى، المدة : 20 دقيقة، المعامل : I.

**المادة 6 :** مع مراعاة التنظيم الخاص بالمناصب المخصصة، فإن عدد المناصب المطلوب شغلها هو خمسون (50) منصبا.

**المادة 7 :** تجرى اختبارات الامتحان بعد ثلاثة أشهر من تاريخ نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

**المادة 8 :** ينتهي الامتحان بعد المدد لا يداع ملفات الترشح بعد شهرين من تاريخ نشر هذا القرار في

يقرأ ما يلى :

المادة 4 : يضطلع الوزير ونائب الوزير في مجال التخطيط وفي إطار المهام المسندة اليهما، بما يأتى :

- يدرس ويقدمان ...
- يدرس ويحضر، كل فيما يخصه ...
- الصفحة 784 - العود الثاني - المادة 8.

بدلا من :

المادة 8 : يضطلع وزير الصناعات الخفيفة في إطار الأحكام القانونية والتنظيمية، وفي مجال ضبط المقاييس والملكية الصناعية، بما يأتى :

- ينظم ويطرون ...
- ... ويجهز ...
- يعد ويطبق ...
- يدرس ويقترح ...
- يسهر على تطبيق ...
- يدرس ويقترح ...

يقرأ ما يلى :

المادة 8 : يضطلع الوزير ونائب الوزير في إطار المهام المسندة اليهما، وفي مجال ضبط المقاييس والملكية الصناعية، بما يأتى :

- ينظمان ويطوران ...
- ... ويجهزان ...
- يعدان ويطبقان ...
- يدرسان ويقترحان ...
- يسهران على تطبيق ...
- يدرسان ويقترحان ...
- (الباقي بدون تغيير).

المادة ٤ : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 29 شعبان عام 1404 الموافق 30 مايو سنة 1984.

عن وزير الأشغال العمومية وبتفويض منه المدير العام للوظيفة الامين العام العمومية محمد عبده مازيفي

محمد كمال العلمي

## وزارة الصناعات الخفيفة

مرسوم رقم 84 - 128 مؤرخ في 18 شعبان عام 1404 الموافق 19 مايو سنة 1984 يحدد صلاحيات وزير الصناعات الخفيفة وصلاحيات نائب الوزير المكلف بمواد البناء (استدراك).

الجريدة الرسمية - العدد 22 الصادر بتاريخ 22 شعبان عام 1404 الموافق 22 مايو سنة 1984.

- الصفحة 783 - العود الثاني - المادة 4.

بدلا من :

المادة 4 : يضطلع وزير الصناعات الخفيفة في مجال التخطيط، بما يأتى :

- يدرس ويقدم ...
- يدرس ويحضر فيما يخصه ...